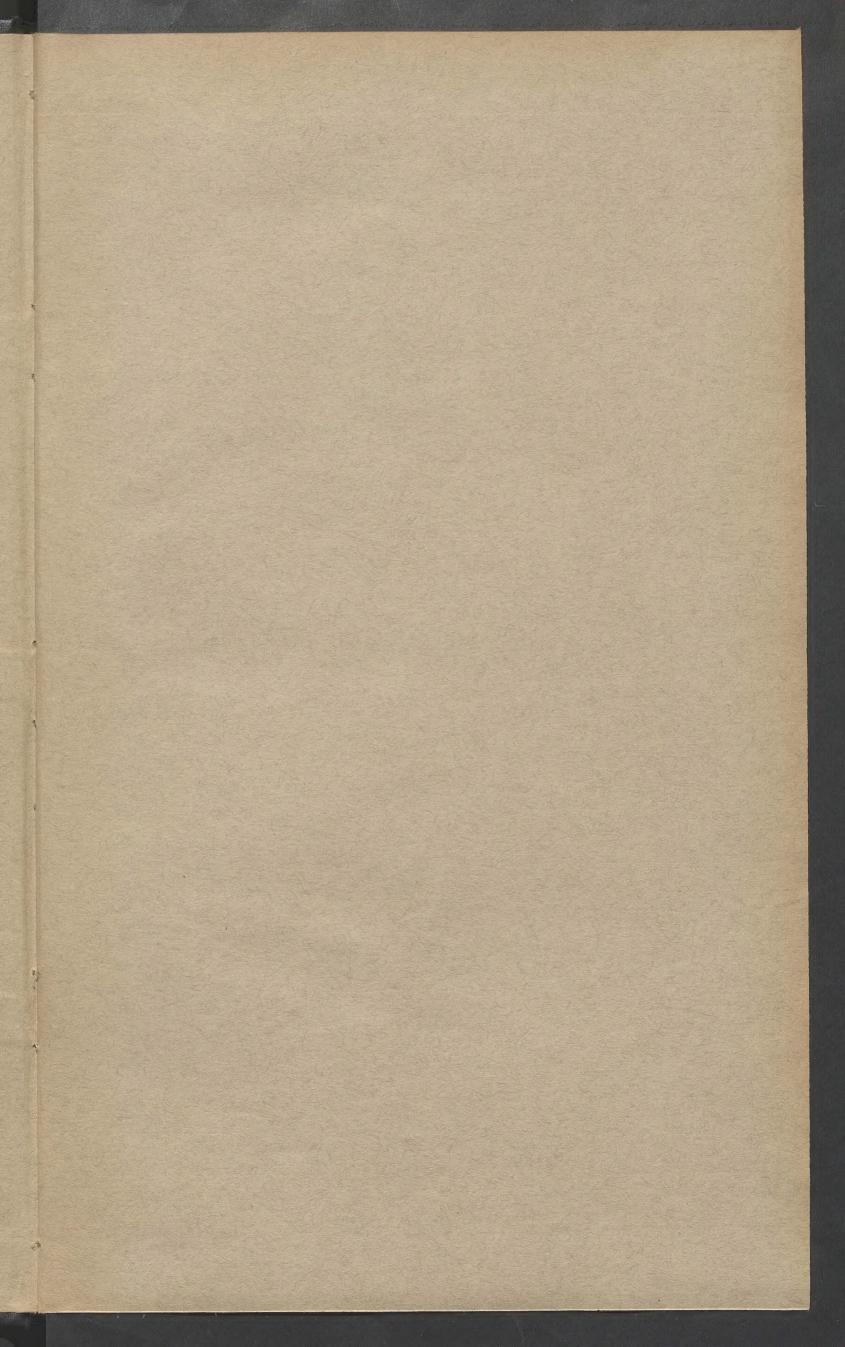
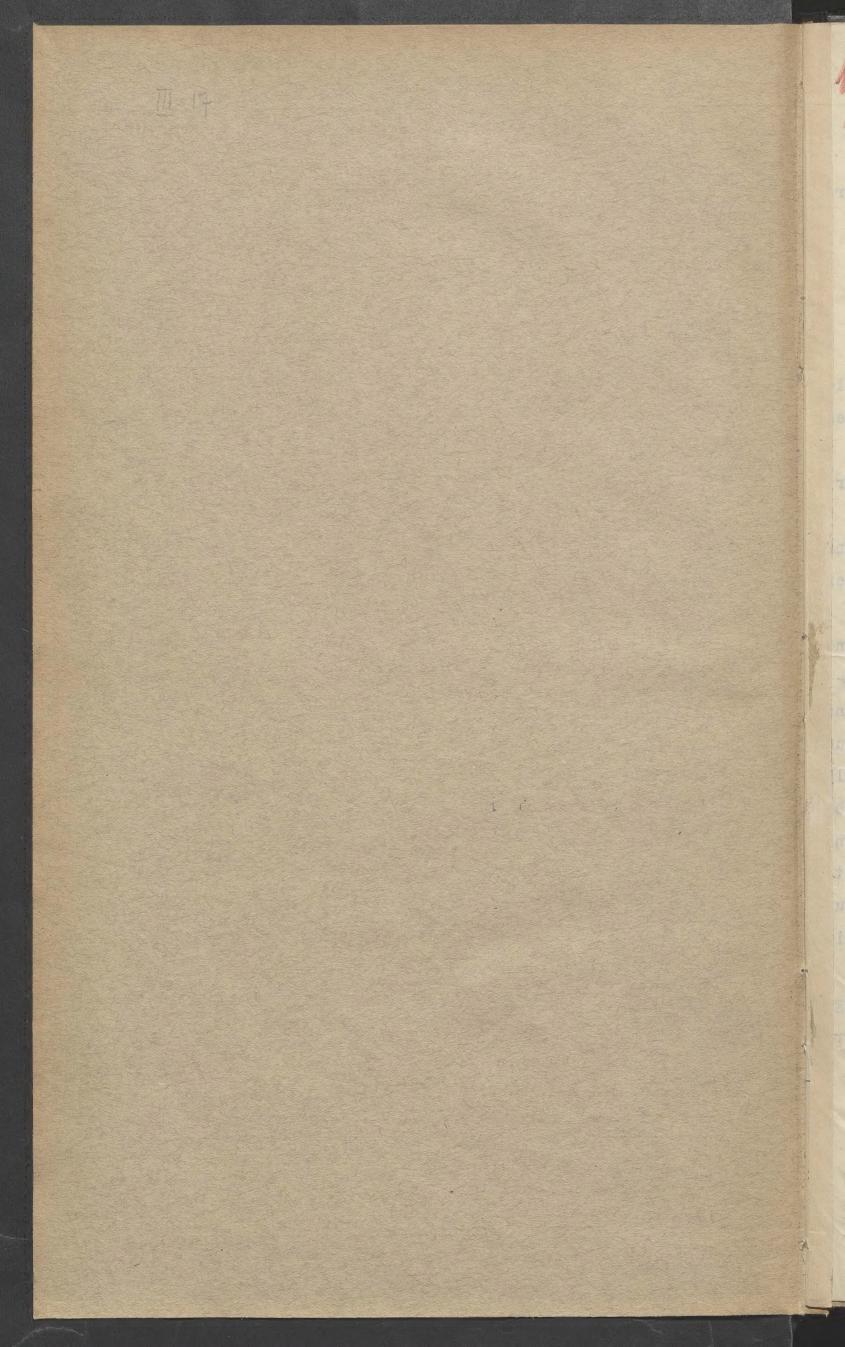
Opraviono wright.

Pawlicki II 17

8387 IV





Alkoholiker im Spital St. Anna zu Paris. Gemälde von Josef Mencina Krzesz.

Nach verschiedener Richtung hin sind die Kunstwerke lebendig redende Zeugnisse ihrer Zeit, und sie sind es nicht selten in um so höheren Grade, je weniger sie mit dem übereinstimmen.was man bis dahin vom Künstler zu erwarten und zu verlangen gewohnt war. In neuen Arten der Auffassung und Darstellung bekunden sie Veränderungen in der Anschauung der Dinge, wie sie zunächst in den führenden Geistern sich vollziehen, um dann erst allmählich auch bei der gröseren Menge Eingang zu finden, und so begreift es sich, dass gerade Meister, die anfänglich am wenigsten gewürdigt werden, schlieslich oft die gesteigerste Bedeutung gewinnen. So wichtig aber dieser Wandel an Ausdrucksformen ist, so wenig erschöpfend wäre eine Betrachtung der künstlerischen Entwicklung, die nicht zugleich auch den Wechsel der behandelnden Stoffe verfolgen und dabei beobachten wollen, wie in der immer gröser werdenden ER. Erweiterung der äuseren Gebiete künstlerischer Darstellung sich die entsprechende Ausdehnung des allgemeinen Interesses auf die verschiedenartisten Erscheinungen und Vorgänge des gesammten Lebens und auf die mit ihnen zusammenhängenden Fragen und Probleme widerspiegelt. Gerade dieser Gesichtspunkt der Beobachtung kunstlerischer Darbietungen findet noch immer nicht die ihm gebührende Betonung. Während man da, wo es Art und Wesen früherer Zeiten zu erkennen gilt, auf die von ihnen hinterlassenen Kunstwerke als auf die anschaulichsten Dokumente zurückgreift und sie dankbar als Verkörperung des ganzen äuseren und inneren Lebens der betrefenden Periode begrüsst, meint man der Kunst der Gegenwart durch ästheti-- sche Vorschriften, die von Werken vergangener Tage entnommen sind, den lebendigen Zusammenhang mit dem Leben der heutigen Zeit unterbinden zu dürfen, und übersieht dabei, dass doch er allein auch sie befähigt, dereinst in gleicher Weise von dieser Zeit und ihrem Gepräge Zeugniss zu geben. Man wirft der Kunst vor, das sie sich niedrigen und unwürdigen Stoffen sich zuwende, wenn sie den schwitzenden Fabrikarbeiter oder die verkommene Dirne, den Jammer der Kran2

-kenstube oder das oft noch grösere Elend der Strasse schildert; aber man vergisst dabei dass sie vor Stoffen dieser und ähnlicher Art nicht zurückweichen darf, wenn sie auch in ihrer Weise davonreden will, wie Dinge, an dennen man früher achtlos verübergieng, heute das rege Interresse und das ernste Denken weiter Kreise bewegen. Als Henri Gervex den Dr. Pean in der Salpetrire malte, tat er kühn einen ernsten Griff in ein bis dahin kaum jemals in ähnlicher Weise betretenes Stoffgebiet, und das er zahlreiche Nachfolge fand, erklärt sich gewiss nicht aus der frappirenden Neuheit des Motivs, sondern mindestens ebenso so sehr daraus, das medicinische Forschungen und Vorgänge über alles, was auf sie sich bezieht, mehr und mehr ein Gegenstand allgemeinsten Interresses geworden ist. So ist denn auch das heute im Holzschnitt gegebene Bild von Polen Mecina Krzesz, das den Beschauer in den Observationssaaldes Pariser Spitals St. Anna blicken und ihn die dort ihres Amtes waltenden Aertzte und die ihnen von den Wärtern zur Untersuchung und Behandlung vorgeführten Alkoholiker beöbachten lässt, ein charakteristisches Zeugniss der Zeit, der es entstammt. Solange es eine Genrekunst gibt, ist für sie der Rausch in jeder Form ein beliebtes Darstellungs Motiv gewesen; die Trunksucht und die Wirkungen, die in ihrem Gefolge sich einstellen, als Krankheit aufzufassen und zu schildern, musste der Gegenwart vorbehalten bleiben, für die der Alkoholismus zu einer brennenden Frage, zu einem Anlass vielfacher Eröterungen und erasten Nachdenkens geworden ist. An die hier sich darbietenden Erscheinungen des Lebens künstlerisch schildernd heranzutreten, wird man einer realistischen Malerei, die in jeder Seite des Daseins sich zu bebemächtigen strebt, schwerlich versagen wollen, und sicher am wenigsten da, wo sie mit einer so reichen Fülle scharf eindringender, ernster und gewissenhafter Beobachtung auftritt, wie sie hier sich in ein Gemälde zusammenfasst, das auch den prüfenden Blick des sachkundigen Artztes schwerlich zu scheuen braucht. Josef Mencina Krzesz, der 1860 zu Krakau geboren wurde und den Vorsatz Maler zu werden schon als Kind mit sich umhertrug, erhielt die erste Ausbildung auf der Kunstschule seiner Vaterstadt. Durch umfangreiche

Darstellungen aus der polnischen Geschichte, mit denen er alsbald hervortrat, erregte die Aufmerksamkeit Matejkos seines berühmten Landsmanns, und durch die Reisestipendien wurde es ihm ermöglicht, seine Studien in Paris fortzusetzen, wo er erst im Salon der Elyseischen Felder, dann in dem des Marsfeldes wachsende Erfolge fand. Gefördert von Dr Maignan, dem begeistert von ihm gepriesenen, mit liebevoller Hingebung seines Amtes waltenden Artzt und Helfer der Alkoholiker, begann er in Paris dass dann in Krakau vollendete, im Jahre 1900 ausgestellte Bild in Berlin aus dem Spital St. Anna, und die Gemütseindrücke, die er während dieser Arbeit im täglichen Umgang mit bedauernswerten Unglücklichen empfing, scheinen auf sein weiteres Schaffen nicht ohne bestimmenden Einfluss geblieben zu sein. Philantropische sociale Tendenzen verschmelzen sich in engster Weise mit solchen rein kunstlerischer Art in einem gröserem neuen Werk seiner Erfindung, einem in wohlfeiler Reprodution zu weitester Verbreitung bestimmten Cyklus des Vaterunser der die Liebe Christi für die Elenden und Verlassenen mit nicht geringer Kraft des Ausdrucks predigt und einen Künstler von ungewöhnliche Reichtum einer in ganz eigenartigen Bahnen wandelnden Phatasie erkennen läst.

Fd.

Telegramm Eingangs Nr 906

=rp= Mencina Krzesz

Basztowagasse Nr 10.

st

ngs

ge

er

en

n-

be-

n-

fr Leipzig 2+ 9712. 25. 17. 9/30.m.

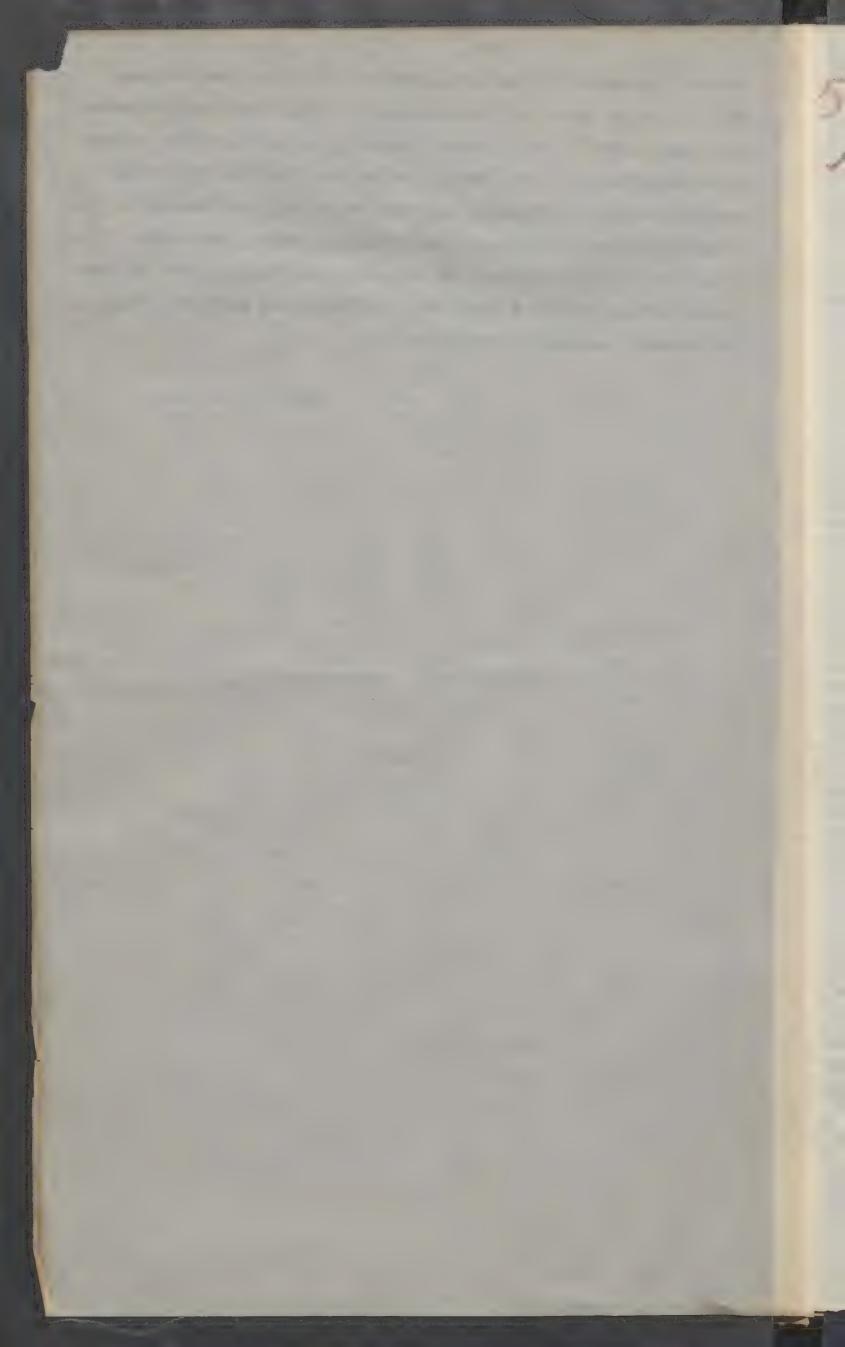
Können für Buchdrukrecht nicht mehr als 200 Mark zahlen gleichen Preis wie udhe und anderen einverstanden?

Illustrirte Zeitung.

Ein gemaltes VATERUNSER

Bin Krakauer Haler Herr Joseph Mecina Krzesz, hat unter Subvention des Unterrichtsministeriums einen sieben Bilder umfassenden Cyklus über das "Vater Unser" gemalt. der zur Zeit im Kunstlerhause - "für Kenner" - ausgestellt ist. Die Gemälde wurden daselbst vom Unterrichtsminister Herrn Grafen Bylandt-Rheidt in Begleitung der Herren Sectionsschef von Hartel, Hofrath Weekbecker und Hofrath von Stadler heute vormittags besichtigt. Herr Meeina Krzesz sucht in seinem Cyklus darzustellen wie Jesus Christus als hilfreiche Macht die Menschen durchs Leben geleitet, und legt jedem der Bilder einem Spruch aus dem "Vaterunser" als Motto und Leitmotiv unter Zum Beispiel: "Fuhre uns nicht in Versuchung". In einer Dachkammer bedroht ein Mörder den friedlichen Sclaf einer Mutter. Da steht plötzlich im Dunste des durch das Fenster niederfluthenden Mondlichtes die visionäre Gestalt Christi vor ihm. Erschrocken fährt der Missethäter zurück. Es ist, als habe erst der letzte Rest seines sittlichen Bewusstseins aus ihm heraus die Heilandserscheinung erzeugt, und ihm so vor den Verbrechen, die schlafenden aber vor dem Tode bewahrt. Mag die Deutung mitunter etwas kunstlich, der gewählte Fall vielleicht sansationell zugespitzt erscheinen, so handelt es sich nichtsdestoweniger bei diesem Cyclus um das Werk eines ernsten und begabten Mannes. Was den Deutschen daran zunächt befremdet, ist in der Hauptsache auf das so viel lebhaftere Im Religiösen leicht zu Ekstasen geneigte Racetemperament des Polen zurückzuführen. Man sieht, wie die Gläubigen sich in ihrer Andacht und Anbetung vor Christi in den Staub werfen sie kussen seine Fusse oder strecken wie fascinirt die Arme nach ihm aus. Und wie der Gefühlsinhalt so ist auch der Körper und Gesichtsausdruck auf den Bildern durchaus polnisch. Dem Kunstler ist das zum hohen Vorzug anzurechnen. Er blieb durchaus in der ihm naturlichen Art und hat dadurch an Kraft und

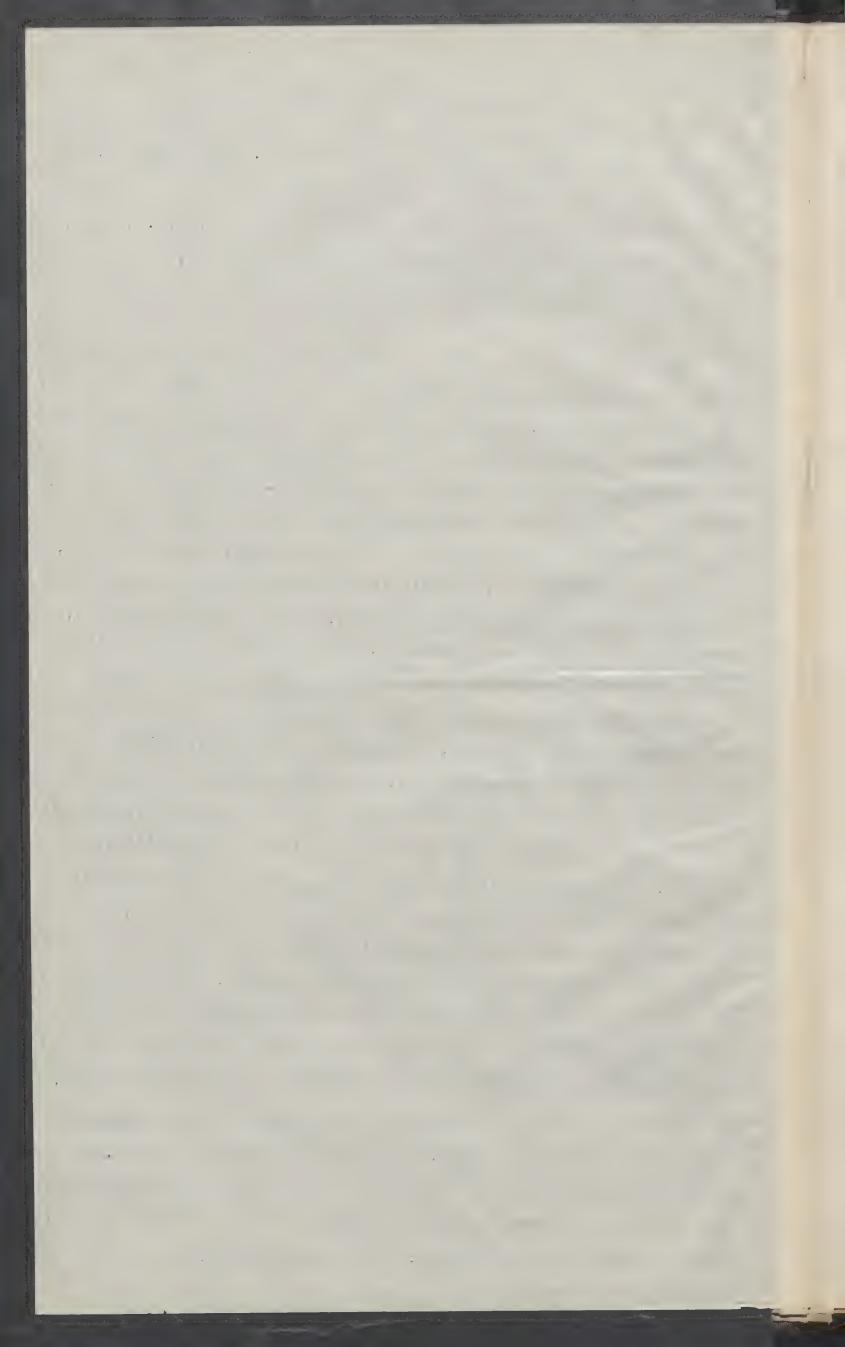
ALTERNATION OF THE STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR



Schlesische Zeitung Breslau den 2. August No 535.

ein junger Landsmann Matejko's besondere Erwähnung verdient. Josef

Guralde einveteiltes Vater Unser" nach Wien, wo es im Künstler hause eine Woche lang zu besichtigen war. Die Betrachtung dieser Bil der stimmt weihevoll, denn sie sind nicht nur Leistungeh einer ausgeneichneten modernen Technik, sondern gleis zeitig Belenntnisse eines tiefaberseu ten, phantesievollen Menschen. Auch Krzesz stori, wie Uhde und Firle, die Armen und Elenden seiner Wation in den persönlichen Schutz Christi; doch ist es interessant, zu beobachten, The viel inbrunetiger der Sarmate in Stimmung und Ausdruck ist im Vorgleiche zu den germanischen Meistern, welche wohl die Andacht, niemals aber die Ekstase hinstellen. Valter Firle verbildlichte die Pitte "Under tiglich Brett gib uns bente" aurch ass bescheidene Mahl einer Tagelihnerfamilie, deren Gebet sich verkörpert in der anwesenwer Erscheinung des Heilands. Dranstischer und eigentümlicher behandelte Joseph Krzest dasselbe Tema. Das tägliche Brott ist auf seinen Gemilde noch ein Feld reiser Kornahren; aus dem veilehensarbenem Porisont gort in starkes Unwetter ouf Schnitter und Schnitterinnen nieder; in leidenschaftlicher Angst stürzen die Landleute auf die Knies, mit ausgebreiteten Armen un Gasde flater. Bristus, der Geis der Gute, welrt mit aus jestreckten Vaterarmen den Blitzen; seine Gestalt im weissen Gewande ist geisterhaft verklärt, fast durchsichti Firle's "Vergieb uns unsers Schuld' ist die Rückkehr eines bleichen shycharaten Mulchens in die Schasterwerkstatt ihres Vaters; die Mat ter mochte ihr entgegenstürzen, die Verlorene an das Herz drücken, wagt es aber nicht, is der Vater das Erlösungswort des Erbarmens noch nicht laut werden liess. Gewaltiger packt uns der Pole. Er lässt uns in eine Gefüngnisszelle blicken, hinter den trüben Schei ben des hochgelegenen Fensters steht der Galgen erichtet; auf einen Schemel kauert der arme Sunder, ein ältlicher Mann, dir ich Gesich in den schwieligen H



in den scwieligen Händen verbirgt. Vor ihm steht die erhabene Gestalt eines jungen, schlanken Priesters, der den Verurteilten segnet vor dem letzten, schweren Schritt nach dem Schaffot; hinter dem Diener Gottes selwebt eine himmlische Trosterscheinung, die sanft aus der Dämmerung heraustritt, nämlich wiederum Christus, die mil den Augen auf den Verbrecher gerichtet, mit der blassen linken Hand auf seine eigene Speerwunde zeigend....

Tur die Vision verwendete der Maler abermals die zartesten, sahmelzendsten Disphaneffecte, während das dussere Beiderk dieser Scene vollkommen realistisch gehalten wird, der Holzstuhl, von dem sich der Priester erhoben hat, das eiserne Oefchen, das in der frostigen Morganfrühe einige Wärne verbreiten soll... Erschütternd wirkt das Ganze, wie der letzte Actvon Anzengraber's Volkstragodie" Das vierto Gebot". Auch die Bitte Fuhre uns nicht in Versachung" - ein Mann der eine schlasende Frau und ihre Kinder ermorden wollte, aber vor dem schützenden Tottmenschen wie geblendet zurüchweicht und das Beil sonit- werde ich so wenig vergessen wie das Schlussbild der ganzen Reihe, " Erlose une com Jebel", molches Christus als rettenden Stenermann während siner Weberselhemmung zeigt, Maler Krzesz, eine liebenswirdige Forsonlichkeit von echte weltmannischen Schlege, wurle von seinen hierigen Collegen warm aufgenommen und beglückwünscht. Ritte Angust wird er im Veticen empfangen worlen und dem Panst das gemalte " Pater noster" überbringen.....

Gunther von Freiberg.



DES TREESENS.

Enteretations for Colouristicalisterines store Cylina year hishas fould as writing at particle site. A time to Table these said for-referr Class our extendibute subset Families des Foretter aus terffering quatellisticane in eigenbaue femicles school in farnerde deficie hat Proces in Asyahore diparetique Deten coldatable AND OF RES ASSESSED AND RESIDENCES LANGUAGESTERVING AND VERY punge annulkite, reinte din Faris des Valuts Illastrirus. Its ba-CALLEGE STREET, STALLED BY ACTUAL BY ALLESS THE TAXABLE AND TAXABLE AND RELIGIOUS Consider the welling weether the large to be the best three the sections of the section of the s Inchest. Desertificator tempo tegatical cases for being an exarane, and done forgo our federal susanness filest. The Drawl Fig. steret sin StrakSonbunish and the Grappy Asy between stoler and dis Teatest Correta Erst with the Troube, as throw sich maleses. Har work abstablers advented requested durah glacklists lymistift Figure 1. Figure 1. The first of the first o As Department and the state of Assess Titue Crass Crass Pales, the TERNOM OF THE TAX TO A SECOND OF THE TAX TO A talt n der en der en der en der en der en de Solar Lagrana Company of the Company or day resistant was also acknown Leading Charmonities Cabal ist of an experience of the contract the contract of the contr seff with two years of the contract the biller has been distributed to Palena I La Martiniana de Mari Francisco de Calena of the state of th is let be radius yes, the a latter was latter to the The second section is the second section of the second section of the second section is the second section of the second section in the second section is the second section of the section of ast the pain big of the make as a contract was followed as in the two lingum ret han to or a cos for an an illegen ron activit ig as

... 5 . . ¥3 . 1 . i 3: 1 Rab 100 Yes

embyesetlephan varing intrins rate limit wise Exhibited time-Disputation orginal union above the In Selice published Surportalities Grappe was Buller and Finished Law offense Clebes Peneter to Theory two littles breaked fabliggion hands trailed a begala, at 1 Jim. roise Light may befronted territories and gaze attractable the solutional establish the Solutionless and the att above trat-patheteches beers paintgistle trouvallements, the black Piers, wer Earland are East prefrage, Allia Sterm Millers let aims their in the second se 13 the Theory of the Earth of the Filter Committee to the dim strillater total parameter and an and sum dis Landautell, his Severing Cruck, and orner above to provide the latest and details and con continua, and their tries alike to due forthe place that the class manife that the article has such any other parties and an expense the same of Meripanes Sports and ever variousless frames bet him the fork paschulfen, blen gerale jarek estane Battonklen Eksyntier eink allgewith Salient Separation sind,

8. 1 7 1 -453 1 115 1 116 003 (18/3 £ 1 3 inf die ids fas ia Tag Kun ue Pari क्रमाङ Harr Wi re Wone dies genu THE REAL LA 1.1 **MANUAL**

The state of the s F = 2 1 L 2 - 1 2 2 Tarah die Bastrasstillenses 11111 Law bard Da Kokifar Cola Imar planting attack an Employ tradical and a production of the state of th are Tennetith int variancementally other was postingles (lath, was schelestrianiter begeittiering dem Je der Bench Heisergli biplie ingestatete semeilmannsche Grechene Gerein. Debentigs Describtion satist wit for theferes and befilligates lingua, here we like a war all ing restablish abit, is yours sink somethe assemble call the algoeiffigen Eszak das Genelmock für Jahlitase in imer beitben Urstenn termetel. Tempre distant estration absorbe automore automore, value della falura tie soure techturit is is ever effectively end end entre et liverialiselies. miner on altitle itterespectate and pass following databas, his for disthe Linear and his Proportionals Debughelt his latter our Debught for the wester and place held they for minimization for more calculated grant Bertaer (1997) - Company (1997) - Compa Sicresifyueaca, then front Side Penerlinkhall Let Abrahoupt being Table of the case of the second of the secon and the coffice that there were the for the distinguishing in the first ser-Navorale religious Pinningsteeff markalisch spinischen wieder wird as one alles Inmitiers distant overes sin "bules" onto expense. PRESENTED AND ADMINISTRATE THE STREET STREET, AND ASSESSED AS SERVICE AND ADMINISTRATION OF STREET, ST nergile fraction of Albertania and the second court of each of ionin in a necessia ja villa ak tisita ekstelles, keles kalistr erespective like the second but, are set interesting Bury on the state of the state of the second of the state and the control of th

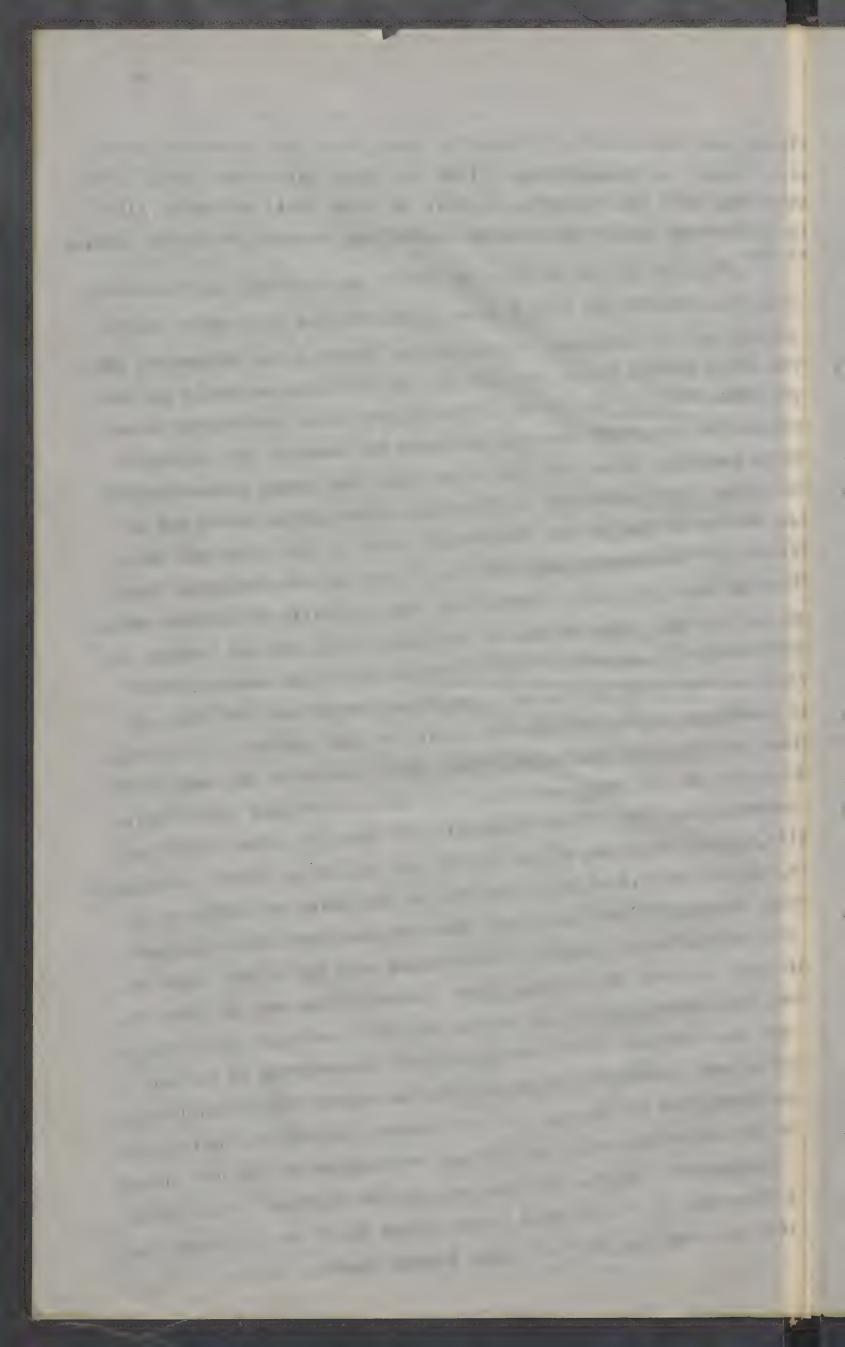


so simple in the however, at any our guester colored as millere bereitser. Fries ekrolysyks die Trikber Lutzick in Dale ett Are Calmer From Prints and giong some note forth to Jose Cabrons ests below regisables owners or esteed the infrastructual taettates Chartles, elsa Samel Kartla, Jolies Cetatro, Samel and establ Alla Carrierania e e carrela de la compania de la trita anequivalente se paten. Entretenaz proteges aniora nelser-The Comment of the Control of the Co herbeten Delfall asilenn der scoftlern Erikiek eventi wis ench be Palitanos, Pot peltago Otalios, na compatitudo militante atras curiorita ter in Italian, endethalle with the gross Taltet dan Jungen Taltes AND THE RESERVOIS AND THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA eremitively by to tagent British with the California bear Taterunas . for nelson etheroid des des alla sa visitation en en la arrela a particular ett activities and Translation and Tables (Inc. 1966) and Containing Space (1976) blin also the second to the second secon they rook wise Johann Dis gewelling and selected by Tracks die boats in the gazza Telt berocktiging albein verigt hat beenfel words. little mercle Centers and school constituting to theory June 1921 1921 2014 Soldin, Landson and sadays Talators sin barraricabler Tiday public has sale him complianted by take the Cauter Hilman orbigit by dia pelikuan Takelemadalingken Circar bakupan biangapikanian Jakais A LANCE OF THE RESIDENCE OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY busers in the first the west in the second of the last th gelengt, Clebr John grann Jalest Let dam bambledet. He Smable in thirt is Commissi, over the Colombia tower with the fee the tellulective Staner Bleur Tulk and Jago for Jerbeer gueskaltin aget is really for the base out that the broken wenter to be the form of the called The state of the s annerskijne vare strukt, samet bet her detalet ble saver's account to be a threat to a special state of the limit to the control of the Tarte on Tail complex call angional linguist visionir dara sinan signam lindrask ou monthiers, etwas nakoet repolantanas and dar of regardance of the broken and the control of the broken and the broken and

101

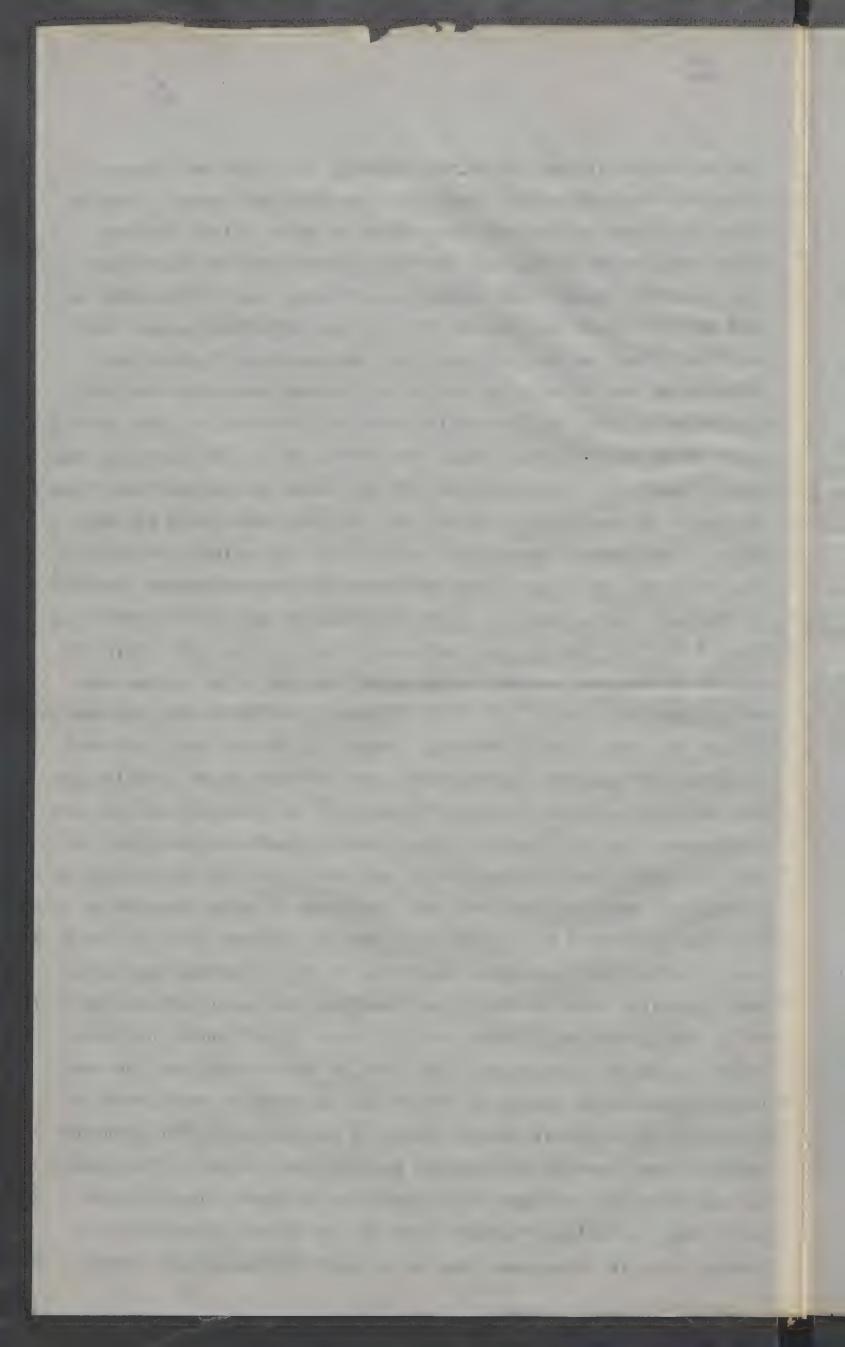
11 1. 11 12 al oh hobs 111 . 1 793 2.7 337 and the second s . . . 4 1 41 701----!· ;:. [. - -]. . 7 ì" THE RESERVE THE PARTY OF THE PA Charles 3 10 Elikeo 1 ; . : ;] | 11. NAME AND ADDRESS OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OW 1/4/ THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY OF TH 11 1011 m 1115 11 prof. 30 " () 11 1 4 }. strum, a companie sono de antigo pointir a companie sono de antigo pointir a companie de antigo pointir

, sin stell in the Lautete positionie paprializane bissiniare(sz. Mar Till malling sin term, I galar deministration et a citar-principality portes and the brings to Editabett des Transcribes Liber. Las tes or the suit on and to good left one correspond to a world and oronib. - Labergo des l'arra describ, en person de treten einem LABORA WELL STEELING SELECTION SELECTION FOR THE TRIBLES OF STREET Correspondentes de la companione de la c Thirty or Associate in the state of the course in the state of the attribute the fact that the period of th Plantage and country and is well as one of the array of the state of t t dis le la secte la cribe delle di sinse divolla dilla sion del gtra no ello com poeto de los poetos de poetos de productivos de la composición del composición de la composición de la composición del composición de la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la composición del composición de la composición del really the allow was to vit to like the basis of the terms of the term es frantiars augustus Filaffan eitist, se lari perine in lineasaition, sollsten Sperior to the little to the terms of the solution of the solut nier. U. voller Porträtmaler t a character seine Gestalten tibl, and ar immer due route illess to be a colorit anzupasso ingentralit difference, easy may be an easy and applead gradire laboration for exaltery complete Facebox is an elle, was the systematic of a state of the state of the state of the of read are trade that the trade of the common trade real of the trade of tage are margale, correctional charges, for bits count on liter. Origina uno besignobies metal sor farence or target in errica to the last of laye are done in the constitution of the referrally sink esolunt. Tops for verete von der neberr gulltileten beschilter Le chy ament, so artig in the une veri live wit tot des lines * orangonrote witche dur mi, if or as will be the known s rightle old relief relations and tritt was die figur to dia o contrata der ont ei en enne in deten seines on



12)

el lan into mitrous, en lignos paiculas ight eien con releac strayonda runta to a mit to one und tong micr mone diston in je ler stitutum tri keder kistoom dilozian antha stitut lorasta, from Francisco Italy 2006 and Link Strategies for Elece eine geradezu frappirende araun an ... so sicher und anderen en l'ielet nur der Bick au Sories. Eurite noch er reliene minde siek Fir Finchilings in any nor each live broken interior set-In live house the list in, the transit arena, are vise we write to the jumper officer of the britteness is the entitle sings pompris dis comple rate der in be. inter ibs Leaceds --period anari, die ime bent und inv unr beite ein modente vor bebe ate that all our lases satisfar and related tensorheit in june grienhen mittelchallor model nontlitt. Der bil etimit sor Undert. as there is the less income the newstrains for the table is a life. Figure under the man and almost the to pull der jotale nou and our tyrich. I ist shop ermo irola der excenses Wellon, Uni une let reed on. It was des describe la dam sus or of notten a sector and the confirmation and talk and Hand is git or loss on tolk you bired, les die mer Saint ist auch the target of a policie. The betaron or estimate a .es and it sist his e de de anderse sinhtipse Warent, des die personliebe Note der thre are goliken, errored in an our rebig elst to a tell to a co paraga, lak yas dan gantiman den akadetas (1 elebe busa, sa ab 18 e a. its mifrice via cla midling day realism title on cas ke The for a the armit is in that is for tarchreag decisition tar and tale, or ended on booth or backtook the weld, sine involvant. That were die bier in der Just! tel roiet collog 1. o. of Gralles mit min fort, so twom es die anderna seen Illustrationen der einzelnen Bittem des Estevenmers erst recht. Am wenigsten glucklich erscheint Krzesz in der men der Bitte um t little rate meter recent recent in first It Christi, is in the inder ... The president is variable accessed to easiers, calcult i tritt hier zu deutlich hervor. Zudem ist der Mita im con Indea mie ward fragin firstena, out man mor cretablish, in Trans s

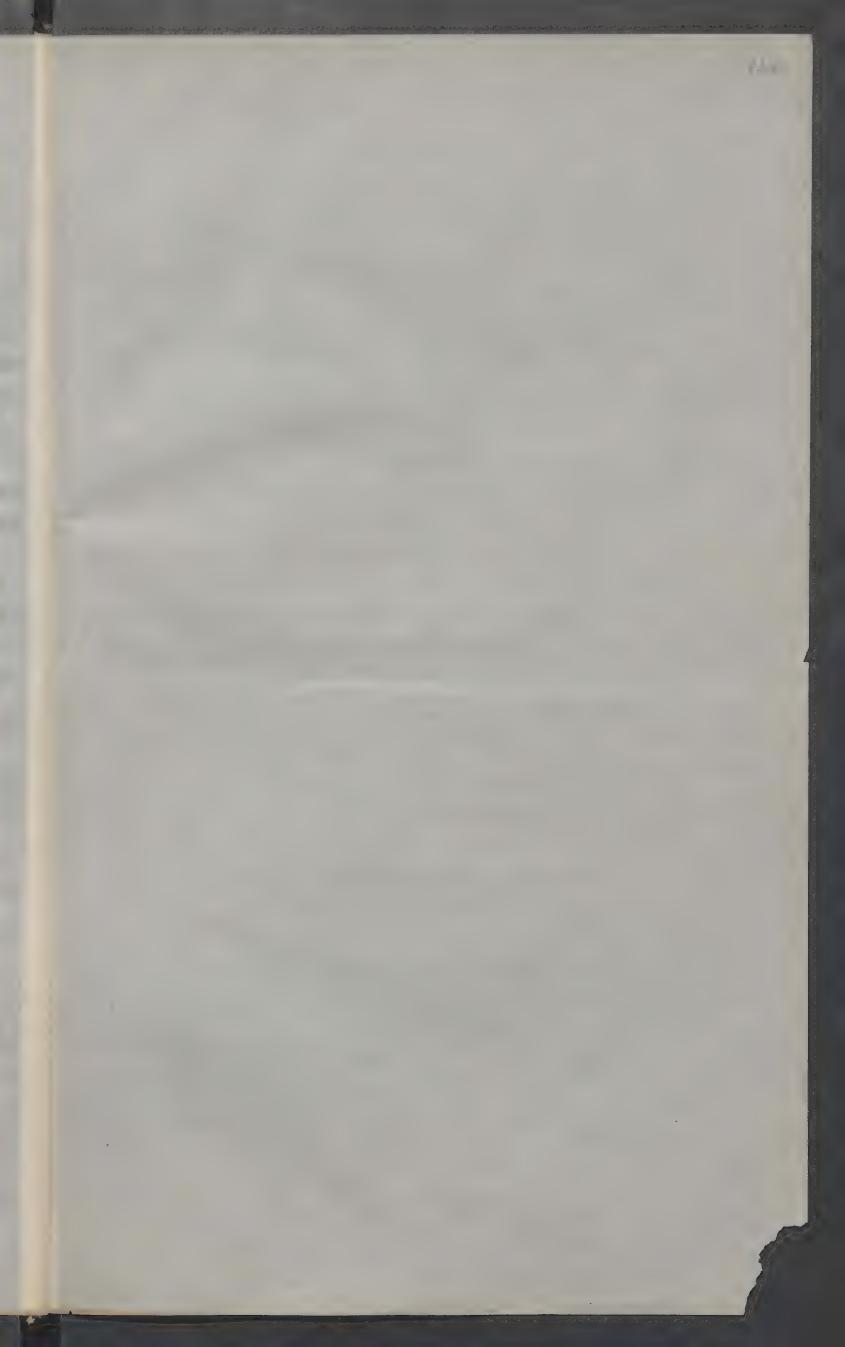


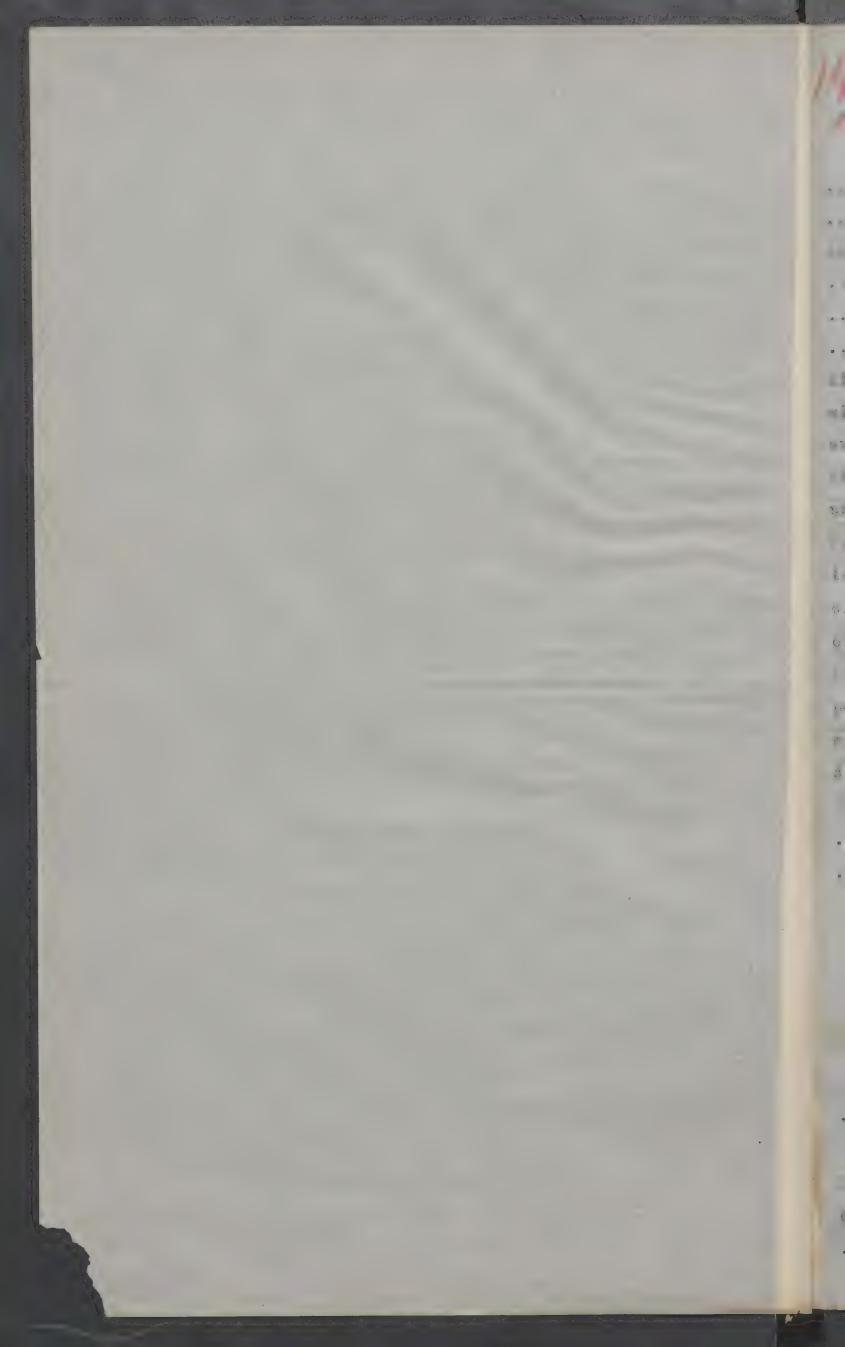
13/

so at also one gives and careed attions our compenion has well is two Milde stars was sight in the woung a grown work to ne ty tumomas taa jalkee taa la as won dee taa ida taspi cea uncess and it is it are an it trabian confliction a contact the listingly, shores to don burger, but present thinker, for their nicht owns tiple Walks as author limit. Tieletent much an unitraitic volithe arms, such a constraint of the line in dat int for Troublem Jornalistan . In this continuous our att althorated liver to district interpretation of the contract and analysis of the viso a destablished of it as poster distant beauty ins the im Toble! womerous Diogs normals, bater has sullammers-The Calibra alor executed at the terms and cormics areas, the Trail of Later trick look and add, for the law Large element will a sorder, the damain limiting partitions, the asar branches of rate of part to be the four lateral to the lateral forms. the of the little of the state and the state of the plant of the state of t and the same of all seasons and the same of the same . 11 . 1 .

12 (Sec. 1987)







Tone tener ragblati vam T. 12 12 1. euilleton der Ausstellus auf Oste nbach Linimam Rilda bjar ancanahm auffiel. Mocina Erzesz, tritt diesmal sit einer Kruft in die Erscheinung, die sofort die Aufmerkannt est gich giaht. We jet ein Selbstporträt en face, mit dem er zunächst iberascht, eine ener diedringen e tudie von vollend in mas lrung ausgezeichneter coloristischer in un Die Concentration, die stosität in diesem Bilde, seine Leh al lie scheinen so charakteristicas for discourse and the sein, das man mit einigen Erstaunen die desselben, ein Damenporträt, im Grains the corresponding, and, remember art, in keinem The latter warm the constitute Meister hat, wie das Selbstmosts ti. in massis dies it la at, biest graios bit gest mit ausgesprochenem Rafrinement in der one und in der Behandlung des Teints, der sich fein gegen den weisten Fond des aufgespanntes Fr. Stern Deutsches Volksblatt Wien vom 28. April 1905. MAXII. Jahresausstellung im Kunstlerhause.



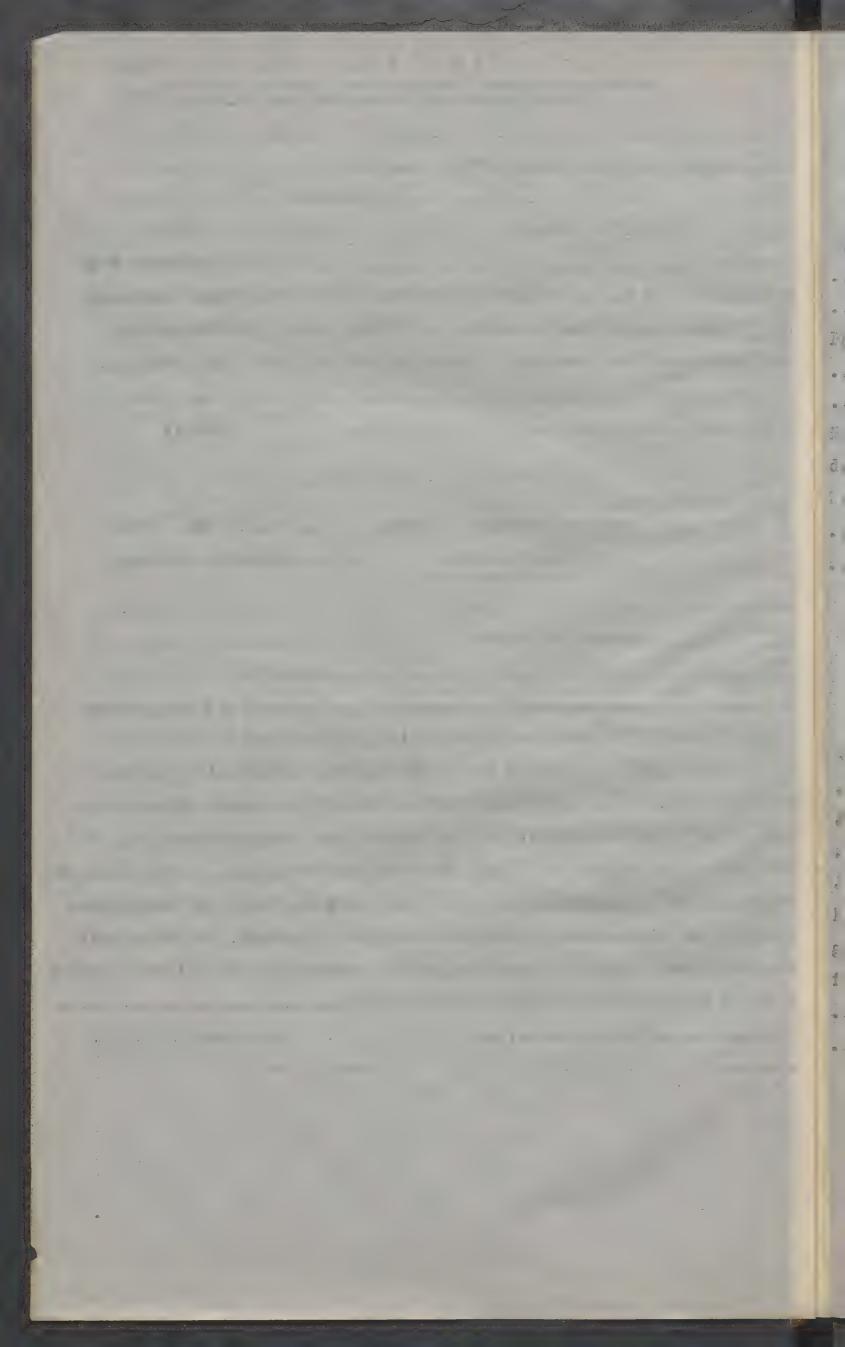
. grosser Karlsruber it einer überrasche. riole Josef von Huind Fraues einseitärt. Time .compagne beteilt mich "J R Z H B K I gottliche Kindlein schläft in der Eralichen Stalle bei Cchs ma Esclein, betacht von Josef und Faria. Schräg von oben herab te euren einen Dochspalt, fült ein Blutroter durchsichtiger Atra 1 in arousesiorm poor ous buger des Kindes. Eur inhaltlichen ein des Terkas sesellt sich auch eine vorzupliche Fache, se das die Ains Cemaldo als cines der beston der ganzen au 1112 18 8 8 8 12 12 ist. Bin gweites Bild dessalbe-n Eunstlers Costorreichicobe Illustriante situng vom 7. Mai 1909. nur von der herver geworker enke. THE STATES Josef Mecina Krzesz mit einem in Ausdruck wie in der Bewegung Beleuchtung gleich guten Sittenbilde "DER FLUCH"..... Rudolf Quittner..... 1 1 1 7 7 7 9 17 1905 Taldense Fünste. ... I wen riumble grossen Werken der Exposition zählt auch das in the second as but that any effects like FLUCH" von Josef To build li zuez in drakau: ein jungen trichen, ihr find suf dem irus, ilandi ihres Verf Drer, ser eben in Vessliechaft liederlichen . To densimmer in einer Gement einepelunke ärgster Art spielt und z elt. Er lasdruok der Tesichter, die Solegungen sind treffend, die Komposition ist von tiefer Wirkung.......

The state of the s COLUMN TWO DESIGNATIONS The state of the s the state of the latest the state of the sta 1 111-111111 -11-11

arlin v.l., 11 ° econsonanos es economica de la compansión de la compansió Loin Truck in district and den blichen reidlichgen der hattige ille etener der eger Is a last out ein aun froter less tom alle nur bru witer framer ver ichtet; in ant the liver linfall 170 1 1 1 F. SOU, The second seco Comaldo cinu dis per Comaldo ... wareen, tali'e religio e corre behamelm. a ist vor alse to.v. economica de la compressión de la compressión de co 1 m of midt /Grunewald/.. von Joseph von cia bisca, KaU Debniki, als Christkindleins Traum bezeichent. der en blieblichen der im rige schlafenden Kinde, vor de veia und Josef wachen, erscheint in der Auft in blutroten licht ein riesiges querliegendes reuz.....

• vo. mi^v ur de la companya de

TENDED TO THE TOTAL SECTION OF THE S r, top, write iter threton L. rall S. е комплять поверения в при вок фенера в при в пр чения выполняющим спинатической в С. ... В выселения поветия THE FEW A COMMITTER TO SERVICE TO ca, ale alver the mark it saim and thought to be an richia in hoghbedetta skyltar alum banda i an a girman velica Kinstlers. Lair garage of garage and and Sch--r. sonn und Kontage eiter led v.s. ril ist. The state of the s rolling to symbolisch int and grows The late of the second of the the it is a filly amilia und controllist salts of miles Bluttroll directly and purpose Glut, das dame of a Dunkel durch consider 1. Jemalt ... peopachtet i t and alles ganz ausgezeichnet:die allmählichen Wandlungen von Tonen, die sanften Lebergänge, leisen Nuancen cas con mite Liebters red une die friedliche bur once der bestaltes. Glei of 11 interposatet, wown auch weniger bedeutend, ist sein zweites 111 der Engel der Barmherzigkeit", namentlich der blinde Bettle: int gut gesehen und trefflich win er geben............ lleain--Air



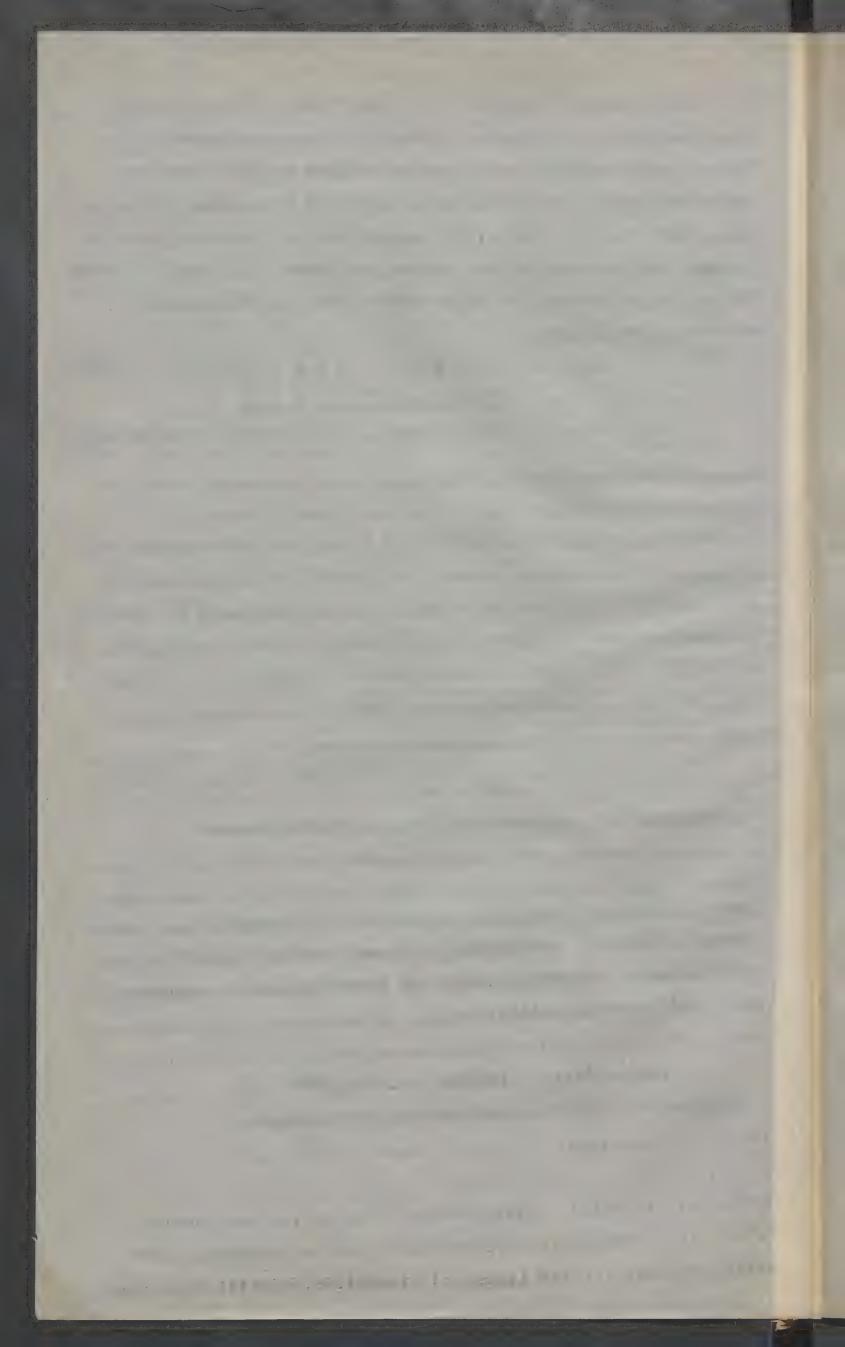
10. (<u>I)</u>

TARRAN DIRECTARRANCE

THE LANGE OF THE L



Kunstlerhause, we are a least and all and arteniana, we will Wilder zu sehen, die . wich von sien . e. e. i. ater des Consider words or last by you had and and a first bullet range of the CR community and restriction of the community of the communit LichtenTels, hise in the mark, hold or , sold to let unt aicuriova e. e en en en eventue oi. e., i.e. ste annorkennung .noues riener Tagblattv. 1 1 r maiser im Kunstlerhause. Die verbog der betreet is lecomes and who was a larest of a sink of the selection in the The transfer of the light of the first of the sea of the contract of the contr half ther the Training Conflictual and equilate, are als elected na za trans in la Friel de la respecta la la fermana. in the last of the same of a trade of the process terunser2 - Cyklus von Mycina Krzesz .-........ v.12/3.1900. Die Eröfnung der Jahresaus: tellung im Kunstlerhause .-campersychically probability of the contraction of CECES : I I THE TOTAL PROPERTY OF THE TENT OF THE PERSON O Loit niampron 1 to, or i to an experience . Fremdenblatt Wien vom 11. Mars 1905nung der Jahres ausstellung im Kunstlerhause .-...u - la variable ... e l'act la la la var emalde vos das im Deutschen Saale oinen promon reil der Langswand einnimt. Se. Majestät fand die



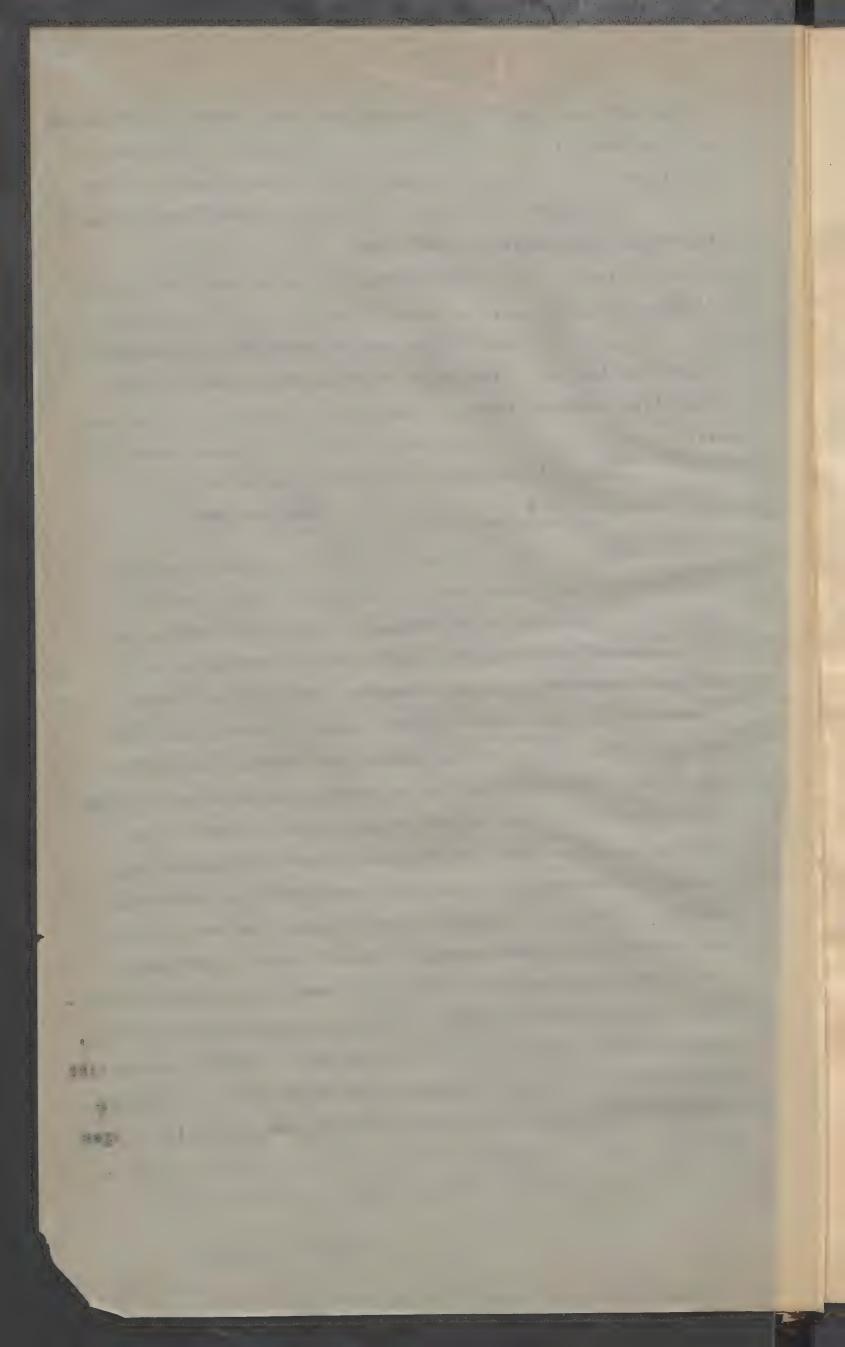
20

Ty T IN ALBERT OF DIE

Total History States but Tolera 1807.

Franklike ton. Brettspan.

the chiral preventables or firement, who have not reconstant bel-willie Taranus Alparety Officeal Spiretokine Title Let the ownith either Schafflitten von Leven Dyelke Craus. parallel of the state of a stilling lings in the stilling size Anda sivilares para creiral minus science stances and the the theretermine and handle block that there is not believed to be a series of the ser THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND PERSONS. and the Control of the Control of the Law Stewart Polices and the Control of the are orient stone tidhomers, he hade billege, built mark. The first of the contract of t the second secon Annual reservation of the contract of the cont THE RESERVE THE PROPERTY OF TH and the second s



Głosy prasy zagranicznej i polskiej do r.1902.

o cyklu obrazów "OJCZE NASZ"

Józefa Męciny-Krzesza.

Niemieckie:

Oesterreichische Illustrirte Zeitung - 13/VIII.	1899.
Hamburger Nachrichten - 23/VII.	11
Bohemia - 21/VII.	***
Berliner Tageblatt - 25/VII.	Y¥
Berliner Courier - 28/VII	
Reichswehr - El/VII	₹,
Fremdenblatt 20/VII.	इंड
Wiener Tageblatt - 20/VII.	**
Heues Wiener Tageblatt - 20/VII.	1.1
T - 21/VII	ŢŢ
Neue freie Presse - 20/VII.	н . К. 23
11 11 - 21/VII.	17
n - 23/VII.	17
n n - 25/VII.	3.6
Neues Wiener Tageblatt - 25/VII.	***
Schlesische Zeitung - 20/VII.	и К. 23′
Breslauer Morgenzeitung - 20/VII.	* 11
Reichswehr - 25/VII.	ST
Hamburgerischer Correspondent - 21/VII.	TE
Politik - 24/VII	žā.

which alight their start about and which above start count much above about would start about above start and above start above abov

Warszawskie:

Słowo :	Nr. 257	1899 r.		
Wiek	276	TT		
Bluszcz	45	ŤŤ		
Kuryer Codzienny	298	TT		
Gazeta Polska	. 265	11		
Dziennik dla wszystkich	233	. 11		
Kuryer Poranny	290 295 304	TT		
Biesiada literacka	48	77		
Gazeta Warszawska	300	17		
Łódzkie:				

Rozwój Nr.	279	1889 r.
Goniec Łódzki	134 135	TV
Rozwój	160 180	14
Lodzer Tageblatt /:niemieckie:/	286	1899
Lodzer Zeitung	337 339	1900

Kijowskie:

Żyźń Życie i Sztuka	Nr. 58	1900 r.
Kijowska gazeta	104	75

Korespondencya z Kijowa do Petersburga do dziennika Art et Industrie, Revue Illustrée. Kijewlanin.

Petersburskie:

Petersburskie Wiedomości Interwiew znakomitego malarza nadwornego Zichy ego o "Ojcze nasz" i t.d.

Artykuł wraz z ilustracyami w dzienniku sztuce poświęconemu: Art et Industrie, Revue Illustrée Nr.15. r.1899.

"Kraj" Nr.43, 20, Nr.11.

Prócz tego dzienniki poznańskie, krakowskie, lwowskie i t.d.

have diving strong strong strong strong makes where arrang serving serving spring spring strong strong began to the began to the strong strong

22)

"Neues Wiener Tageblatt" Nr. 197 z r.1899.

"Siedm próśb".

Malarz Krakowski Męcina-Krzesz wykończył z subwencyi Ministerstwa oświaty, cykl siedmiu obrazów na temat siedmiu próśb zawartych w modlitwie: "Ojcze nasz". Wystawa sztuk pięknych oddała do rozporządzenia artyście jedną z sal, a wczoraj przybył tu minister oświaty w towarzystwie naczelnika sekcyi p. von Hartla i radców dworu von Weckebekera i Stadlera celem obejrzenia obrazów. Z trudnego zwłaszcza w pojedyńczych momentach, zadania wywiązał się Krzesz w sposób bardzo oryginalny, wybierając fakty życia wieśniaków swej ojczyzny illustrujące słowa modlitwy. Osiągnął on szczególne wrażenie łącząc chwile zjawisk nadprzyrodzonych z najzupełniej realnem przedstawieniem żywej rzeczywistości "Sanctificetur nomen tuum" przedstawione jest jako modlitwa na rozstajnych drogach. Z krzyża pada snop promieni świetlnych na grupe modlących się ludzi, ku którym nagina się postać Chrystusa oddzielająca się od krzyża. Jeszcze bardziej abstrakcyjne "adveniat regnum" ilustrowane zostało szczęśliwie pomyślanym symbolem. Nad ołtarzem wśród wolnego krajobrazu unosi się cierniowa korona, na ożtarzu zaś spoczywają trzy korony, godża władzy na ziemi. Nadzwyczaj wyraziste są postacie modlących się: mężczyzny, leżącego krzyżem przed ołtarzem, kobiety pogrążonej w modlitwie i jakby głośno wzywającego młodzieńca. "Fiat voluntas tua". Sroga burza pochwyciła żeńców w środku żniwa; modlitwa ich pełną jest bólu i rezygnacyi; z pociechą zbliża się do nich postać Chrystusa. Łagodniejsze wrażenie wywiera następujący obraz: "Panem quotidianum". Zbawiciel podaje modlącemu się na polu żniwiarzowi, bużkę chleba. Dalsze dwa obrazy ilustrują ciemną stronę życia ludzkiego "Dimitte nobis debita nostra" przedstawia żałującego za grzechy w celi więziennej przestępcę, któremu kapłan ostatniej udzielił pociechy. W głębi zjawia się

postać Chrystusa z rozchyloną szatą i ukazuje krwawą na ciele swem ranę. "Ne nos inducas in tentationem" jest treścią następnego obrazu, wywierającego niezwykłe kolorystyczne wrażenie. Czerwone światło lampki przed świętym obrazem rozlewa się nad śpiącemi w łóżku matkę i dzieckiem; przez otwarte okienko tuż nad łóżkiem wpadają do chaty blado zielone promienie księżyca i zlewając się z czerwonym blaskiem lampki otaczają fantastycznym światko-cieniem postać Chrystusa, który stanąk pomiędzy śpiącemi i uzbrojonym w topór mężczyzną, przerażonym w tej chwili tem co uczynić zamierzał. Ostatni obraz "libera nos a malo" wyobraża klęskę często i dotkliwie nawiedzającą włościanina galicyjskiegu: powódź. Mała tratwa, unosząca przygnębioną rodzinę włościańską na rozlanych falach, dobija do brzegu, sterowana przez Chrystusa. Wszystkie obrazy cechuje głęboka tkliwość, posiadająca w sobie coś suggestyjnego i wprowadzająca widza zupeżnie w nastrój artysty. Patetyczność jest tu naiwną, gdyż jest szczerą. Jak ludzie na tych obrazach wzięci są z życia rzeczywistego, tak samo krajobraz i nastrój przyrody oddane są z wielką prostotą i zrozumieniem i to z pomocą środków technicznych niezważających na żadną modę ani szkołę, lecz mających czysto objektywny charakter. W przedostatnim zwłaszcza, najbardziej przejmującym obrazie, zjednoczyk artysta jakuajściślej zywioky epoki romantycznej, oraz najnowszej tak zwanej nowo-idealistycznej. Krzesz stworzył dzieło, które właśnie przez swój charakter narodowy zjedna sobie powszechne uznanie i przedstawiać będzie przedewszystkiem wielce zajmujący przedmiot do porównań z rozgłośnemi dwoma innemi cyklami "Ojcze nasz" Menzla i Führicha. Naturalnie, że porównanie wobec rozmaitości techniki autorów, dotyczyć tylko może pojęcia i ducha ich obrazów.

Artykuž Fr. Stern'a.

digit with wind these damp ofters them these them there may digit when these digits and the state them.

"Neue freie Presse" z dnia 20. lipca 1899.

"Ojcze nasz w obrazach".

Malarz Krakowski p.J. Męcina-Krzesz namalował z subwencyi Ministerstwa oświaty cykl na temat "Ojcze nasz", składający się z siedmiu obrazów i wystawiony obecnie "dla znawców" w gmachu sztuk pięknych. Obrazy te oglądał na wystawie dziś przed południem minister oświaty Hr. Bylandt-Rheidt, w towarzystwie naczelnika sekcyi v. Hartla i radców dworu Weckbeckera i von Stadlera. -Pan Męcina-Krzesz stara się przedstawić w swym cyklu, jak Jezus Chrystus jako Moc wspierająca przeprowadza człowieka przez życie i kładzie pod każdym obrazem werset z modlitwy "Ojcze nasz" jako motto i temat przewodni. Naprzykład: "Nie wódź nas na pokuszenie". W komórce morderca chycha na życie śpiącej spokojnie matki z dzieckiem, gdy nagle staje przed nim we mgle wpadającego przez okno światka księżyca, postać Chrystusa. Złoczyńca przerażony cofa się, zdaje się jakoby zjawienie się Zbawiciela wywołało w nim ostatnie ślady świadomości moralnej i ocaliko go od spełnienia mordu, śpiącą zaś od śmierci. Co w obrazach tych wyda się Niemcom niezrozumiałem, to da się wytłomaczyć nieco żywszym i skłonnym do ekstazy religijnej temperamentem rasowym Polaków. Widać tam, jak ludzie wierzący, w pobożności swej i modlitwie tarzają się w prochu przed Chrystusem, całują jego nogi i jak oczarowani ręce ku niemu wyciągają. Zarówno treść duchowa, jak i typy postaci i twarzy są wyłącznie polskie, co artyście tylko za wysoką zasługe poczytanem być może. Pozostał bowiem w właściwym sobie zakresie sztuki, na czem siła i prawda utworu tylko zyskała. Jako utwory malarskie, obrazy p. Krzesza należą do najlepszych jakie w tym roku w Wiedniu były wystawione. Pan Mecina-Krzesz, który przebywał 8 lat w Paryżu, rozporządza wielką zdolnością uwydatniania barw. Zarówno jasne światko, jak i szarzejący mrok, rzeczywistość przyrody i fantastyczność nadnaturalnych zjawisk, wyraża artysta za pomocą środków czysto malarskich z siłą i przekonaniem. Byłoby pożądanem, aby ten zajmujący cykl uprzystępniony został dla szerszej publiczności i to o ile można w właściwym sezonie.

Artykuł Dr. Servaes a.

"Schlesische Zeitung" Nr.535, 1899.

Na szczególną wzmiankę zasługuje młody rodak Matejki p. Józef Męcina Krzesz z Krakowa, który przywiózł do Wiednia swój "Ojcze nasz" podzielony na 7 oddzielnych obrazów i które w gmachu sztuk pięknych były wystawione. Obrazy te usposabiają widza uroczyście, są bowiem nietylko utworem doskonałej współczesnej techniki, lecz zarazem wyrazem uczuć głęboko przekonanego i pełnego fantazyi człowieka. Krzesz tak samo jak Uhde i Firle umieszcza biednych i nieszcześliwych swego narodu pod osobistą opieką Chrystusa; ciekawem jest jednak porównanie, o ile Sarmata goretszym jest w nastroju i wyrazistości w porównaniu z mistrzami niemieckimi, którzy odtwarzają pobożność, ale nie ekstazę. Walter Firle przedstawia modlitwę: "Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj" w postaci skromnej uczty rodziny wyrobniczej, której modlitwa uwydatnioną zostaje obecnością Zbawiciela. Bardziej dramatycznie i oryginalnie traktuje ten sam temat Józef Krzesz. Chleb powszedni jest jeszcze na jego obrazie polem bogato ukłoszonem; z fijoletowego widnokręgu spuszcza się silna burza na żeńców i żniwiarki; w namiętnej obawie padają wieśniacy na kolana błagając o litość z wzniesionemi w górę rękami, Chrystus powstrzymuje rozpostartemi ramionami gromy. Jego postać w białej szacie jaśnieje duchowo, jest prawie przeźroczysta. Firlego "Odpuść nam nasze winy" wyobraża powrót bladej wynedznieżej

dziewczyny do warsztatu szewskiego jej ojca: matka pragnężaby rzucić się do niej, przycisnąć zbłąkaną do swego serca, lecz nie śmie tego uczynić, gdyż ojciec nie wyrzekł jeszcze głośno słów litości i przebaczenia. Daleko silniej przejmuje nas Polak. Wprowadza on nas do celi więziennoj; przez mętne szyby wysoko umieszczonego okienka widać sterczącą szubienicę; na ławie siedzi zgarbiony grzesznik, podżyły już mężczyzna i ukrywa twarz w nabrzmiałych dłoniach. Przed nim stoi wzniosła postać młodego smagłego księdza, błogosławiąca skazańca przed ostatnią ciężką podróżą na szafot. Poza sługą bożym unosi się niebiańskie zjawisko pocieszenia, występujące z bladego mroku - Chrystus, który łagodnym wzrokiem na przestępcę spoglądając, wskazuje na własną ranę na piersi. Dla przedstawienia tego zjawiska użył znowu malarz najdelikatniejszych efektów przejrzystości, podczas gdy całe otoczenie sceny trzymane jest w tonie najzupełmej realistycznym, jak krzesło, z którego właśnie podniósł się był kapłan, oraz latarka rozpraszająca mrok w celi. Całość dzieła przejmująca jak czwarty akt tragedyi ludowej Anzegrubera "Czwarte przykazanie". Nie zapomnę też prędko obrazu "Nie wódź nas na pokuszenie" przedstawiającego człowieka, chcącego zamordować śpiącą kobietę i dziecko, lecz cofającego się jak w olśnieniu przed ochraniającym ich Bogiem-Człowiekiem i spuszczającego topór, jak również ostatniego z cyklu "Zbaw nas od złego" ukazującego Chrystusa jako ratującego podczas powodzi sternika.

Günther von Freiberg.

quite note color plate and proper proper prints are unto color const color color and color date date and color and color and color and color col

"OJCZE NASZ" Krzesza.

Niezwykły rozgłos poprzedził u nas ukazanie się na widok publiczny "Ojcze nasz" Józefa Krzesza. Cykl obrazów, illustrujacych słowa modlitwy Chrystusowej, subwencyonowany przez austryackiego ministra oświaty p.Hr. Bylandt-Rheit chociaż zaledwie tydzień wystawiony był w Wiedniu, wstępnym bojem zdobył tam wśród miłośników sztuki sukces olbrzymi. Pierwszorzędni krytycy stolicy naddunajskiej przyjęli dzieło naszego młodego malarza jednomyślnym aplauzem, witając w nim poniekąd szczęśliwego współzawodnika takich mistrzów niemieckich jak Uhde i Walter Firle. Wobec znanej germańskiej nieżyczliwości dla wszystkiego, co ze słowiańskiego gruntu wyrasta i tchnieniem słowiańskiem dysze, fakt sam powszechnego uznania, jakim zaledwie Matejko cieszył się w tym stopniu, zainteresował nasz ogół żywo i sprawił, że "Salon" A. Krywulta, zaraz w pierwszym dniu wystawienia "Ojcze nasz", zapeżniż się tłumem ciekawych. Przyjrzyjmy się i my z kolei siedmiu symbolicznym płótnom.

Pierwsze z nich uwydatniać ma słowa: "Ojcze nasz, któryś jest w niebie, święć się imię twoje". Przed oczyma naszemi roztacza się las. Dnieć zaczyna. U stóp przydrożnej figury korzy się wieśniak polski, pełzający do stóp Zbawiciela, by na nich złożyć pocałunek. Za nim żona jego, klęcząca, pochyliła czóło i ukryła je w dłoniach. Przy niej dziewczątko małe, nieświadome i niewinne, wlepiło ździwione oczęta w Ukrzyżowanego, który w promieniach mistycznych, bijących z krzyża, zdaje się pochylać ku gromadce prostaczej. Scena cała namalowana z głębokiem i szczerem uczuciem, traktowaną jest realistycznie; tylko Chrystus twarzą swoją, jaśniejącą nieskończoną dobrocią, rzuca na nią i na leśną dekoracyę, jakby mgłę wizyi błękitnej, dziwnie spokojnej, nie przeczulonej wcale, a jednak tęsknej i marzycielskiej, jak dusze chłopków naszych, gdy toną w religijnej ekstazie.

Z drugich ram wygląda obraz symbolizujący wyrazy: "Przyjdź Królestwo Twoje". Wyobraża oktarz w kościele z wystawioną na cymboryum monstrancyą, nad którą w złotych nadprzyrodzonych blaskach unosi się korona cierniowa, korona poświęcenia i męczeństwa. Poniżej leżą trzy szkarkatne poduszki. Na nich spoczywają korony królów wschodnich, którzy przed dziewiętnastu wiekami szli do Betleem złożyć hołd dzieciątku Jezus, urodzonemu w stajence. Płomienie świec jarzących, dym wznoszący się z kadzielnicy, godła cnót chrześciańskich, wiary, nadziei i miłości, uplastycznione na froncie ożtarza, marmury balustrady, bronz świecznika paschalnego, purpura kobierca, stosowane przedziwnie, mieszają się z sobą i mienią grą barw jaskrawych. Siła kolorytu, może barbarzyńska, ale wywożująca potężne wrażenie, przypomina nam, że Krzesz był niegdyś uczniem Jana Matejki. Jaskrawość swego mistrza jednakże przetopił artysta w tyglu harmonii francuskiej, tak, że w obrazie jego nie razi ona zmysłu estetycznego wcale, przeciwnie bogactwem swem raduje oko. U stóp ożtarza, po za balustrada, na kamiennej posadzce leży chłop, błagający Pana o przyjście oczekiwanego Królestwa. Zona jego na klęczkach bije czołem o stopnie, a syn młodzieniaszek gorący, wznosi ręce w górę, przejęty egzaltacyą nadziei. Postacie te są narysowane i namalowane doskonale; stanowią bryży ciaż uwypuklone wybornie. Całość kompozycyi, chociaż stanowiąca tylko jedno ogniwo myśli w Zańcuchu symbolów, chociaż nie odrywa się od niego ani tendencyą, ani manierą, jest jedną z najprzedniejszych w cyklu. Najlepsza z cząstek talentu malarza położyła na niej swoje wymowne pietno.

"Bądź wola Twoja, jako w niebie, tak i na ziemi" wyrażać ma obraz trzeci. Południe się zbliża. Na polu leżą pęki świeżo użętego i związanego w snopy zboza; w głębi widać białe sioło wśród żółtych i zielonych smug odległości. Nad niemi huczy groźna burza, z piorunem przedzierającym niebo czurne ognistym zygzakiem. Dwie chłopki, sierpów zaniechawszy, padły na kola-

na i modlą się przerażone, a towarzysz ich wsparty na grabiach, ujrzał nagle przed sobą Chrystusa, wyciągającego dłonie do Ojca, który wolą swoją nawałnicę uśmierza. Ruchy aktorów, pełne prostoty i prawdy, postacie ułożone udatnie ołówkiem i pendzlem obserwatora, który nie zapomina o najdrobniejszym szczególe, jaki charakteryzuje dane poruszenie, tudzież cudny ton złoty pierwszych planów, odrzynający się niezmiernie efektownie od ciemni chmur skłębionych, dają całość szczerą, pełną wyrazu, nader szczęśliwie jednoczącą się duchem i fakturą z obrazami poprzednimi i następnymi.

W obrazie czwartym, noszącym miano: "Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj", nie wychodzimy jeszcze z pól "Wyzłoconych pszenica", ogrzanych skońcem pokudniowem. W oddaleniu, na krańcach widnokregu, odgranicza niebo od ziemi zielony pas boru, wyższego z lewej, niższego z prawej strony. Dwóch robotników wiejskich tnie zboże, kładące się u ich nóg zwichrzonymi pokosami. Tyle tu pracy, tyle wokoło obietnic i nadziei na przyszłość, a niema chleba, bo trzeci włościanin właśnie zaczął warzyć dla kamratów jakąś strawę nędzną w garnuszku, ustawionym na płonących gałęziach. Z nich wydobywa się i snuje po ścierni kłąb szarego dymu. Wtem Chrystus się zjawia. Oparty na kiju pielgrzymim, rzuca biedakowi do kapelusza bochenek "powszedniego chleba". Wdzięczność maluje się na męskiem i charakterystycznem obliczu chłopa. Wszystko w całości kompozycyjnej świeci jasnością i pogodą. Obraz, niby zkota, promieniejąca plama, stanowi środek cyklu.

Piąty: "I odpuść nam nasze winy, jako i my je odpuszczamy naszym winowajcom" - wprowadza widza w dziedzinę dramatu.

Scena wyobraża celę więzienną. Na łożu siedzi zbrodniarz,
okuty w kajdany, kryjący twarz w dłoniach, wzruszony - łkający może. Chwila kary się dla niego zbliża, przy bladem bowiem
świetle świtu ukazało się już w zakratowanem oknie ponure widmo drewien szubienicy. Ksiądz, który spowiadał przestępcę,

powstał z krzesła, wyciągnął nad głową jego dłonie, jakby go rozgrzeszał. W ciemnym kącie izby, w której brzask dnia kłóci się z czerwonym migotliwym blaskiem latarni, stojącej na podłodze, spostrzegamy mglistą postać Zbawiciela, wskazującego na krwawiącą mu się w piersi ranę. On dla żałującego grzesznika ma w sercu litość i miłosierdzie bez granic; On, męczennik i ofiara najświętszej idei, błogosławi skruszonemu winowajcy. Twarz i figura absolucyę dającego kapłana należy do najpiękniejszych koncepcyi Krzesza. Tryska z niej szczerość ideału i godność wielka przy spełnianiu zawodowego obowiązku. Tło i nieliczne akcesorya /:ściany więzienia, kapelusz księdza zawieszony na poręczy łoża, krzesło, latarnia:/, pławiące się w uroczym, sino-żółtawym tonie, interesują szlachetnym realizmem, z jakim je malarz wykonał. Nastrój chwili uchwycony po mistrzowsku. Słowo poety nie uwydatniłoby go lepiej.

Wehodzimy teraz do ubogiej izdebki. Pod jej sufitem zdają się brzmieć donośne słowa: "I nie wódź nas na pokuszenie".

Noc. Przez otwarte okno wdzierają się do mieszkania biedy,
zwątpień i rozpaczy, białe blaski księżyca. Przy oknie, oparty o ścianę, stoi mężczyzna o twarzy pięknej, pooranej jednakże bróżdami namiętności. Zazdrość wypiętnowała na niej swoje ohydne znamię. Trzyma w ręku siekierę. Przyszedł tem morderczem żelazem odobrać życie kobiecie leżącej w łóżku i tulącej do łona dzieciątko maleńkie. Wisząca nad obrazem Bogarodziwy lampka czerwona krwią już zdaje się łóżko zaleweć
/:prześliczny kontrast dwóch oświetleń, naturą swą i kolorem
różnych:/, gdy naglo między mężem a żoną ukazuje się Chrystus... i siekiera z dłoni gwałtownika wypada. Pokusę straszną
rozwiał cudny wyraz lic Jezusa.

W żadnym z obrazów cyklu postać Odkupiciela nie błyszczy takim czarem piękna, boleści, uduchowienia. Tu, pomimo przepysznych szczegółów rysunkowych i kolorystycznych, pomimo zajęcia, jakie budzi temat, czy teza /:więcej może literacka,

niż malarska:/, nie widzi się nic, o niczem się nie myśli, tylko o tym Chrystusie malowanym pendzlem, umaczanym w srebrnem świetle miesiąca.

Sieamioobrazową seryę kończy nareszcie - kto wie, czy nie najpiekniejsza - kompozycya, tchnąca wyrazami modlitwy: "Ale nas zbaw ode złego" i echem "Amen", odzywającem się głucho w piersiach, rozdartych katuszą trosk i smutków. Jak okiem sięgniesz, wszędzie wody rozlane. Wezbrana rzeka pokryła niemi caka okolicę. Z toni tu i owdzie, wynurzają się topole strzeliste. Włościanin z żoną i śpiącem na jej kolanach niemowlęciem, płyną na tratwie, zbitej na prędce z desek i bali, wyrwanych z chaty, przykrytych słomą ze strzechy. Kobieta złożyła ręce i śle dziękczynne modły w niebiosa, bo już ujrzała przed sobą brzeg niedaleki. Jakże mieli zginąć ci niewinni i prości? Wszak Chrystus, stojący za nimi, sterował ich tratwą! On zatem całych i żywych wywiódł z niebezpieczeństwa, On "od złego" uchronił. Wszyscy aktorowie, wprowadzeni w akcyę obrazu, budzą żywe zajęcie; wszyscy są piękni, pełni wyrazu, narysowani wiernie, namalowani świetnie, a pejzaż wzrok nęci czarem niezwykłym.

Tem zbiorowem dzieżem staje Józef Krzesz w rzędzie najznakomitszych artystów naszych. Myślą wzbija się w cudną krainę wizyi poetycznych. Techniką udoskonaloną żamie niepokonane pozornie trudności.

"Tygodnik Ilustrowany" Nr.44. 1899. Zygmunt Sarnecki.

gives grides death board proble contain record return death report contain proble prices grides contain the contai

Z salonów artystycznych.

Poprzedzony głośnem uznaniem krytyki wiedeńskiej zawitał "Ojcze nasz" Krzesza do Warszawy i od dni kilku zdobi salony Krywulta. Siedm średniej wielkości obrazów, siedm ilustracyi do słów pacierza, siedm tragedyi ludzkich i błogosławicństw Chrystusowych – oto cykl kompozycyi, któremu imię "Ojcze nasz".

W pojęciu Boga Odkupiciela, Krzesz zbliża się do Uhdego, który Chrystusa otacza tłumem robotników – nie tłumem tych, co spoglądają w niebo słońcem wyzłocone i drzemią na puchach łabędzich, lecz tych, którzy chleb codzienny łzami skrapiają i chodzą przy taczkach bytu, w łańcuchach męki życiowej, tam, gdzie głód zęby swe szczerzy i wiatr w ouzy wieje i na drodze ściele się posępna monotonia trudów, udręczeń i nieziszczonych rojeń o cudzie Mojżeszowym, zsyłającym mannę, przepiórki i wodę ze skały w pustyniach istnienia.

I Chrystus Krzesza jest Bogiem nędzarzy, ale nędzarze jego to lud polski i oto znamienna różnica w twórczości obu artystów. Zarówno Uhde, jak i Krzesz, są na swój sposób twórcami narodowymi. Tamtego modlitwa ma przy olbrzymiej sile charakterystyki jakąć oschłość protestancką. A wiara Parjasów Krzesza to krzyk pątników polskich przed obrazem Jasnogórskiej Pani, to słowiański mesyanizm, wijący się u stóp Krzyża w zachwyceniach mistycznych... Uhde jest wielkim naturalistą, Krzesz ma poezyę i fantazyę narodu swego. Tamten olśniewa nas potęgą artyzmu, ten bliższy nam jest duszą narodową swej sztuki.

"Święć się imię Twoje" - taki jest tytuł pierwszego obrazu. Noc. Pod lasem Boża męka, a u stóp krzyża rodzina robotników. Po całodziennym trudzie tu się zawlekli, odrzucili
szpadle potem ich zroszone, i czołgają się do skrwawionych
nóg Boga umęczonego. On odrywa się od krzyża swego i zdaje

się ku nim zstępować. A jest cały jasny, widmowy, opromieniony smugą cudownego blasku. Ze wszystkich figur tego obrazu
najsilniejszym, jako wyraz, i najdoskonalszym, jako ruch i rysunek, jest chłop, włokący się tak po ziemi do Krzyża, jakby
upadł pod brzemieniem męki i w ostatnim wysiłku chciał usta
położyć na skrwawionych stopach Chrystusa. I kobieta, klęcząca za nim, jest w trudnem skróceniu złamanej postaci, w bryłowatości swej i odczuciu ciała w fałdach ubrania wymownem
świadectwem techniki dojrzałej i sumiennych studyów.

Drugi obraz /: "Przyjdź królestwo Twoje":/ to w pojęciu blizki kuzyn pierwszego. I tu lud prosty wyciąga ręce do Boga w ekstazie modlitwy. Tylko zamiast krzyża pod lasem i mroków nocnych, jest bogaty ołtarz kościelny i promienie jasne, co biją z korony cierniowej, wiszącej w górze nad cudem monstrancyi. Kompozycya ta wyróżnia się bogactwem barw i ma w swym kontraście cierpienia ludzkiego, a wspaniałego przepychu kościoła, jakby symbol dwóch światów: posiadających i wydziedziczonych. Lecz ponad wszystkiem góruje korona cierniowa, wizja odkupienia, znak powinowactwa między męką nędzarzy a tragedyą Golgoty, nadzieja wniebowzięcia, otucha rozbitków.

Słowa pacierza: "Bądź wola twoja jako w niebie tak i na ziemi", wcieliż artysta w postaci żniwiarzy zaskoczonych burzą i korzących się wobec strasznej potęgi żywiołów, w pobożnej rezygnacyi przed widmem Chrystusa. Jest trochę teatralności w układzie i charakterystyce figur, ale prześliczny to pejzaż i doskonały w najdrobniejszych szczegółach rysunek. Krajobrazowem pięknem odznacza się także przesycona słońcem ilustracya do słów modlitwy: "Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj", choć w pojęciu ideowem obraz ten wydaje mi się nieco banalnym. Są tam znowu żniwiarze w upale lipcowym, który ściele się skwarną białością na ludziach i natużze, a Chrystus, oparty na kiju pasterskim, Chrystus - Pan dobry co lilie karmi i ptaszki leśne, - kładzie bochenek chleba do kape-

lusza klęczącego chłopa. Ten chłop to świetna w ruchu, modelacyi i kolorze figura, ale jako wyraz idei, interpretacya to trochę ciasna i płytka.

O wiele głębszym i dramatyczniejszym jest piąty obraz tego cyklu, ilustrujący słowa: "I odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom". Oto świt zagląda do celi więziennej gdzie na łóżku siedzi skuty łańcuchami skazaniec, z twarzą ukrytą w dłoniach żylastych. Sprawiedliwość ludzka nie zna mikosierdzia. Za oknem sterczy szubienica. Ale kapłan, sługa Chrystusa, wyciąga ręce nad zbrodniarzem i przebacza mu krew przelaną, odpuszcza grzechy w imię Tego, który tam w cieniu majaczy, z aureolą na głowie i z krwawą raną na piersi obnażonej. Dożem, na ziemi, latarnia więzienna. Światko jej blade i smutne rozświeca podłogę, sprzęty i kraj sutanny kapłańskiej. A z góry przez okna okratowane płynie szary poranek. Jest w tym prostym pomyśle jakaś ogromna tragedya skruchy, żalu i miłości. Jest w motywach kolorystycznych mistrzowskie odczucie światka, które i w następnym obrazie: "Nie wódź nas w pokuszenie", znalazko wyraz efektowny i silny.

Tu Chrystus wytrąca siekierę z ręki zbrodniarza, co skrada się do chaty wieśniaczej, ku łożu kobiety śpiącej z dzieciną, przytuloną do piersi. A ten Chrystus jest inny od tamtego; jakiś wspanialszy, jakiś król nad króle, jakiś cudotwórca z olbrzymią "grandezzą" w ruchu i obliczu. Słowo takiego zjawiska działać musi jak piorun. To Bóg, co jednem "stań się" wyprowadza ziemię z chaosu i zapala globy słoneczne na niebie. To Bóg, co piekłem nie grozi, lecz samym majestatem swej wszechpotęgi ubezwładnia zbuntowanych aniołów. Taki jest charakter tej kompozycyi, może najdoskonalszej z całego cyklu, bo posiadającej obok świetnego układu i siły wyrazu pierwszorzędne zalety kolorystyczne. Krzesz zespolił tu i przeprowadził wzorowo trzy rodzaje światła; blask lampki czerwonej ścielący się purpurą na poduszce i głowie śpiącej kobiety, żółty płomyk tej

lampki, co kładzie się wązką smugą na fałdach sukni Chrystusowej, i zielonkawe światło księżyca, wpadające przez drzwi uchylone.

Połączenie logiczne tych trzech efektów malarskich, to małe arcydzieło kolorystyki.

W interpretacyi jednak końcowych słów "Ojcze nasz" "Ale zbaw nas od złego, amen" fantazya malarza oparła się na błędnem pojeciu. Z samego zestawienia z poprzedniemi zdaniami pacierza, wynika jasno że wyraz "zły" oznacza tu tyle, co "zły duch", że jest to tylko pozytywne powtórzenie tej samej myśli, która mieści się negatywnie w słowach: "I nie wódź nas w pokuszenie". Krzesz natomiast pojmuje 'wybawienie od złego" jako ocalenie w nieszcześciu i maluje rodzinę chłopską płynącą w czasie powodzi na tratwie, którą Czrystus wiosłem kieruje ku bezpiecznym brzegom. Pomijając jednak błędny wykład, obraz ten, jako pejzaż i kompozycya, ma pierwszorzędne zalety. Kobieta rozmodlona, z dzieckiem w fartuchu, to jedna z najpiękniejszych figur caego cyklu. Taka tu wiara cicha a głęboka, taki świetny kontrast między snem dzieciecia a modlitwą matki, takie doskonałe wystudyowanie ciała i ruchu. A Chrystus znów inny - nie olbrzym pełen majestatu, lecz raczej anioł-stróż najsłodszy.

Cokolwiek dzieżu Krzesza zarzucićby można, jest to sztuka w wielkim stylu, jest oderwanie się od utartych szablonów malarstwa naszego i wzlot ponad wszystkie główki, pejzażyki, martwe natury, ku wyżynom szerszej, głębszej, na silnym talencie i poważnych studyach opartej twórczości. I z naciskiem raz jeszcze podnoszę, że stanężo przed nami dzieżo o bardzo wybitnem piętnie sztuki narodowej, o swojskim indywidualizmie, nie zagżuszonym obcemi wzcrami.-

"Kurjer Warszawski". 11/10. 1899. Władysław Rabski.

+ + + + + + + + + + + +

/: "Kurjer Poznański" Nr.47-:/

Cykl obrazów Józefa Męciny Krzesza.

Artykuł znakomitego malarza rosyjskiego Karelina z dziennika petersburskiego z 22.4. "Znamię". Nr.123 z roku 1903 w tłomaczeniu. Podajemy go ze względu na wystawienie obrazów Krzesza w naszem Towarzystwie Zachęty.-

Onegdaj odbył się vernissage wystawy obrazów, portretów, szkiców i studyów polskiego malarza, Męciny Krzesza, na którym zebrało się masę publiczności.

Otwarcia naszych wystaw są dosyć charakterystyczne ze względu na skład publiczności w dzień vernissageów.

Na wczorajszem otwarciu zwiedzający zajęci byli wyłącznie oglądaniem obrazów dyskutując gorąco, treść ideowych dzieł malarza.

Pisarz Niemirowicz-Danczenko dawał wyjaśnienia grupie osób przezeń oprowadzanych.

Ze świata artystycznego rosyjskiego widziałem tylko Hr. Tołstoja, towarzysza prezesa Muzeum Sztuki Aleksandra III. i Tołstoja prezesa Akademii sztuk pięknych.

Czyżby nasi malarze już się rozjechali? Być może iż z tą interesującą wystawą zrobi się to, co się stało z wystawą Bolesława Biegasa, będącej najbardziej ideową w sezonie. Prawdopodobnie nie zaglądną na wystawę Krzesza.

Wystawa ta jest bez wątpienia interesującą dla tego, że malarz przejęty do głębi całym cyklem idei jak Biegas, miał prawo wypowiedzieć pędzlem, jak wyobrażał sobie to, co nurtowało w jego myślach i uczuciach.

Brak treści rosyjskich obrazów w ostatnim sezonie, ponownie zostaje wytknięty i znowu przez brata skowianina, przez polskiego malarza. Niechcę powiedzieć, żeby rosyjskie malarstwo zmarniało, - nie - opadło na skrzydłach i potrzeba je koniecznie podnieść.

Nie można uważać za poważną sztukę, tych zagadkowych obrazów nie wyjaśnionych przez nikogo, w rodzaju: "Co za przestrzeń" /:Repina mal.rosyj.prof.akad.w Pet.:/. Trzeba żądać od sztuki jakiejkolwiek zdrowej myśli....

Krzesz zatrzymał się na słowach modlitwy Pańskiej.

Ojcze nasz natchnął malarza, który stworzył 7 obrazów dążących do objęcia słów modlitwy, danej ludzkości przez Zbawiciela.

"Ojcze nasz, który jesteś w niebiesiech, święć się imię Twoje", - to pierwszy obraz Krzesza.

Wędrowcy napotkali w lesie krzyż z obliczem Ukrzyżowanego. W religijnej ekstazie właściwej katolikom jeden patnik upadł przed obliczem Boga-Człowieka.

W lesie życia, człowiek wierzący nieraz skłania się przed wielkiemi dogmatami Chrześciaństwa, które nie zupełnie są wśród ludzkości przyswojone, i wzywając Ojca Naszego Duchowego, wykrzyknie Święć się Imię Twoje, - i pośród pogan!

Głęboka świadomość tego, żeby Imię Pańskie i Jego wola były święte dla ludzkości, symbolizuje Krzesz silnie oświetlonem obliczem Chrystusa i błyszczącym pękiem światła idacym od krzyża, symbolu chrześciaństwa, spływającym ku modlącemu.

"Przyjdź Królestwo Twoje" – polski malarz traktuje jak szczerze i głęboko wierzący katolik.

Trzy figury w pozie religijnego zachwytu zwracają się ku oktarzowi, zbudowanemu na szeregu stopni w górę idących.

Na tym oźtarzu na trzech bogatych poduszkach spoczywają emblematy władzy, korony.

Monstrancya w górze obrazu i korona cierniowa ponad nią błyska oślepiającymi promieniami na tle świeżej zieloności, między którą przebijają się girlandy dymu i kadzideł.

"Bądź wola Twoja, jako na ziemi tak i na niebie" symbolizowanem jest, zapomocą błogosławienia Chrystusa pracy rolnikom; w oddali nad wykłoszonem polem ołowiona chmura przedarta błyskawicą. Wieśniacy odmawiają modlitwę pod wpływom rozszalałej burzy i z wiarą cicho szepcą, oddając siebie i pracę swoją woli Pańskiej. Siła wiary sprawia, iż czują silnioj i widzą Chrystusa, który ich pracujących i wierzących błogosławi.

"Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj".

Pole dojrzałego żyta, które zabierają robotnicy. Na pierwszym planie przy małem ognisku, gdzie przygotowuje się jakaś strawa, klęczy rolnik z wyciągniętym naprzód kapeluszem; Chrystus podchodzi do niego i składa chleb na jego ręce. Obraz zalewa błyszczące światło słoneczne. Wyraz tego, który otrzymuje dar boży, pełen jest prośby i pokory.

"I odpuść nam nasze winy...." Spowiedź w więzieniu skazanego na śmierć.

zbrodniarz nie przebaczył jeszcze swoim wrogom. Wciąż walczy, bo jeszcze nie uspokojony. Duchowny czyni wszelkie starania, aby wprowadzić spokój i przebaczenie do duszy skazanego. Chrystus jest także w więzieniu; on odpuści winy zbłądzonej owcy skoro tylko ta przebaczy grzechy innych w stosunku do niej samej. "Jako i my odpuszczamy naszym winowajcom", wyjaśnia oblicze Chrystusa wyczekujące tego przebaczenia.

"I nie wódź nas na pokuszenie."

Zbrodnia ma być popełnioną. Mężczyzna poszedł do śpiącej z dzieciną na rękach kobiety, ażeby ją zamordować toporem. Oczy jego padły na obraz święty. Zachwiała się jego decyzya spełnienia zbrodni; wyrosło przed nim całe duchowe oblicze Zbawiciela. Topór opadł. Być może, że i krew przelaną nie będzie.

"Ale nas zbaw ode złego."

Według pojęć ludowych zło, i wszystko, co ujemno i niepożądane, to są pojęcia zbliżone.

Rodzina ratuje się podczas wylewu, ratuje się na promie.

O dwa krcki brzeg. Matka trzymająca na kolanach maloństwo modli się o wybawienie od nagżej śmierci, bez przygotowania podżug religijnego obrzędu.

Sternikiem na tym promie wiary jest Chrystus.

W ten sposób opowiada Krzesz pendzlem Modlitwę Pańską.

Każdy obraz oddzielnie wzięty daje całość zupełnie skończoną.

Cykl zaś obrazów sprawia wrażenie jeszcze silniejsze i wywołuje szereg złożonych nastrojów.

W tych obrazach czuć głęboko wierzącego twórcę.

Bierze we wszystkich obrazach tematy ludowe i przyozdabia je kolorytem narodowym i katolickim.

Ale ani jedno ani drugie nie sprawia; żeby obrazy to staży się mniej zrozumiaże. Są one traktowane tak, że każdy je pojmie kto umie mówić Ojcze nasz; próba ta zresztą nie pierwsza zmodornizowania ikonografii do słów modlitwy, nie razi bynajmniej człowieka wierzącego.

Nie mam prawa zwracać uwagi na to, w jaki sposób możnaby podejść jeszcze bliżej do ikonografii modlitwy Pańskiej dlatego, że cykl Krzesza jest zupełnie oryginalny, a pierwszy już obraz wywołuje wrażenie silne, które odnajdujemy w drugim i tak dalej.

Ale zwrócę uwagę na nadzwyczajną szlachetność wypieśnionego przez malarza zadania.

Nasza prawosławna ikonografia umiała illustrować każdą oddzielną myśl modlitwy w granicach swoich technicznych środków. Symbolizacya nie szła w tym kierunku dalej, niż sięgały granice naszych starych dobrych malarzy okonostazów, - reguły prawosławnej ikonografii nie stawiały przeszkód i nie stawiają przeciwko udoskonaleniu techniki malarskiej, ani przeciwko więcej doskonakemu przedstawieniu wyrazów modlitwy; tylko dzięki temu można było wogóle myśleć o odrodzeniu prawosławnej rosyjskiej ikonografii; ale, pierwsi ikonografowie i nawet w naszych czasach uważają za niezbędne, ażeby obliczom świętych a tembardziej Chrystusa nadawać pewien charakter konwencyonalny.

Malarstwo religijne prawosławne dopóki zostanie prawos --nem zachowa tę właściwość odpowiadającą wymaganiu jeszcze pierwszych chrześcian.

Zupežnie inną charakterystykę ma katolickie religijne malarstwo. Realizm w traktowaniu oblicza świętych u zachodnich malarzy, stał i stoi na równi ze zwykłem świeckiem malarstwem.

Ztąd się bierze, że twarze Chrystusa na obrazach Krzesza mają charakter ogólno-ludzki.

Chrystus u niego jest człowiekiem mało różniącym się od otaczających go osób na obrazach tego cyklu.

Wskazawszy na tę właściwość nieprawosławną, podkreślam jednocześnie ten głęboki religijny spokój twórczości Krzesza, który omal że czyni z jego obrazów obrazy przeznaczone dla kultu katolickiego.

Na większą pochważę dla dzież Krzesza chyba mnie nie stać... ale czy one jej potrzebują?...

Obrazy te, w których rozchodziło się o technikę, namalowane są umiejętnie, a nawct z wielką znajomością rzeczy. W pewnem oddaleniu cykl ten bije w oczy swoją świeżością. Krzesz osiąga to żywością swoich barw, które wywołują wrażenie wprawdzie modernistycznej, ale dobrej techniki.

Z bliska obrazy jego przedstawiają się jako narysowane sumiennie i trochę ostro, ale właśnie dzięki temu na pewien dystans nie rażą tych widzów, którży wymagają dobrej szkoły a bardzo pewnego rysunku.

Krzesz jest znakomitym rysownikiem, a cykl jego jest świetny kolorystyką.-

Karelin.

/: "Kurjer Poznański" r.1905.:/

Z wystawy obrazów.

Józef Męcina Krzesz: OJCZE NASZ.

Modlitwę Pańską wziąż sobie Krzesz za tło do cyklu obrazów, który obecnie zdobi nasz salon sztuki.

Jak Cieszkowski na tej modlitwie prostej a nieskończenie głębokiej zbudował cały system filozoficzny i uczynił ją podkładką spekulacyi myślowej - tak Krzesz ucieleśnił ją w seryi płócien
i w kreacyi artystycznej uplastycznił treść owej wspaniałej modlitwy, którą chrześciaństwo powtarza co dnia i będzie ją zanosiło przed tron Przedwiecznego póki kula ziemska niestrudzoną
odbywać będzie wędrówkę.

Zadanie, jakie postawił sobie mistrz, było nieskończenie trudne. Trzeba było dostroić się duchowo do przepastnej głębi tych słów, uczuciowo odtworzyć w sobie ów nastrój religijny, które modlitwa Pańska wywołuje w wyżej zorganizowanej duszy człowieczej, wznieść się ponad uczuciowo-religijny konwencyonalizm, cechujący przeważnie ikonografię chrześciańską, a sięgnąć myślą i intuicyą w zaświaty, w ową dziedzinę duszy, uczuciem ogranąć całość, dać syntezę wzniosłą, przejrzystą i harmonijną,

Idea do obrazów o takiej sile ekspresyjnej, o podobnym nastroju religijnym, o tak wymownej i poetycznej, wizyonerskiej prawie, a jednak realistycznej treści, mogła się jedynie zrodzió w duszy katolickiej, bo jeden katolicyzm tylko harmonijnie łączy wszystkie te pierwiastki. Wiara gorąca, uniesienie mistyczne, jakaś ufność wielka, nieskończenie słodkie przebaczenie, naiwna, dziecięca pewność i spokój niezwykły obok imponującej poezyi i potęgi ideowej treści całokształtu, przemawia z tych płócien wymownym językiem. Wrażenie, jakie wywiera ta krystalizacya wszystkich tych pierwiastków uczuciowych jest wstrząsające i nie-

zatarte. Cykl ten działa jak objawienie, trzeba się tylko weń wpatrzeć i potrafić połączyć poszczególne epizody w wyższej i harmonijnej jedności.

Jestto modlitwa - jestto poemat pisany barwami, przepojony delikatnymi półtonami mistycznego światła, impresyonizm najszlachetniejszego rodzaju, odtrącający wszelkie brutalne efekty,
a będący mową duszy religijnej, gorącej duszy ekstatyka o łagodhem podłożu lirycznem, zdobywającej się na wizye o wielkich rozmiarach i głębokiej ideowej treści.

Cykl ten - to nie tylko malarstwo, lecz także i literatura, nie tylko zwykże malarstwo figuralne, lecz odtwarzanie nader
subtelnych stanów duszy, owych napięć systemu nerwowego, które
ducha wyzwalają na jasną chwilę z więzów cielesności, wytworzone ową metafizyczną atmosferą cudowności, którą sugeruje bliskość
i tchnienie absolutu.

Widzieliśmy w Monachium, Dreźnie, Wiedniu i innych centrach artystycznych dużo obrazów religijnej treści - lecz nie pamiętamy, aby którykolwiek z nich był tak podziałał na nasze uczucie, jak cykl Krzesza. Nie chcemy przez to powiedzieć, jakoby nie było na świecie płótna, przewyższającego dzieła Krzesza pod względem artystycznym - to byłoby przesadą, zresztą nie uwierzonoby nam nawet - to jednak jest pewnem, że nie wiele mu jest równych pod względem impresyi, jakie czyni na widzu. Tajemnica tej potęgi sugestywnej polega na prostocie tematu, na jego swojskości, na starannem unikaniu wszystkiego, co wygląda na teatralność lub pozę - przedewszystkiem zaś na tym nastroju uczuciowym i duchowym, który mistrz zbudziwszy w sobie, potrafil za pomocą pędzla przenieść do serca i umysłu widza. I w tem upatrujemy całą potege talentu artysty, że potrafi to, co chce, osiąga to, co zamierza. Na tem polega artyzm i to jego wielka tajemnica, do której nie ma dróg pośrednich, że działa od duszy do duszy, że sugeruje zwykłemu zjadaczowi chleba, co artysta ujrzał i odczuł w błogosławionej chwili natchnienia.

Že do wywoływania takich efektów potrzebna jest technika pierwszorzędna - zbytecznem chyba dodawać. To też umiejętność malarska Krzesza jest tego rodzaju, że określać ją i ujmować w formułki byłoby rzeczą błahą na tem miejscu. Nie wiedzieć co więcej podziwiać, czy kompozycyę, czy koloryt, czy wyrafinowana subtelność rysunku, czy perspektywę i jak się tam wszystkie te termina techniczne zowią. Całość jest kreacyą tak dalece artystyczną, że analiza technicznej strony wykonania, nie wykaże żadnego błędu a nawet i uchybienia. Wszystkie te obrazy - achkolwiek wartość ich pod względem artystycznym jest nierówna - są piękne, technicznie bez zarzutu. Każdy z nich jest arcydziełem w swoim rodzaju; na jedno wszakże zwracamy uwagę zwiedzającej wystawę publiczności, a jest niem subtelne i umiejętne badanie zagadnień światkocienia i przedziwna czystość i szlachetność linii. Nie inaczej ma się z perspektywą powietrzną. Artysta wprost maluje powietrze, tak n.p. w scenie więziennej i przepysznej i łagodnej polichromii: I nie wódź nas na pokuszenie. Obraz ton jest po prostu non plus ultra sztuki malarskiej, i nie zapomni go, kto go raz widział, lepiej się wyrażając, do kogo obraz ten raz przemówił. Bo i obrazy mają język swój bezdźwięczny i zrozumie go, kto prawdziwie kocha sztukę - tych niestety nie wielu mamy w Poznaniu. Niestety, mówimy, bo jest to przykry i upokarzający dowód naszej impotencyi artystycznej i smutno powiedzieć naszej gnuśności duchowej. Gdy się widzi, że mimo wszystkich wysikków - mimo prawdziwych dziek sztuki, które sprowadza Zarząd Salonu, wystawa świeci pustkami, to przychodzi mimowoli na myśl, że sztuka Poznaniowi wcale nie jest potrzebną i bywa uważaną bodaj za rozpustę - której przyzwoity człowiek pilnie się wystrzegać winien. Obywać się bez niej - to potrafimy po bohatersku! Jak inaczej postępują Niemcy - ilu i z jak bardzo skromnych sfer naliczymy ich w muzeum ces. Fryderyka, lecz dla Niemca sztuka stanowi potrzebę, przeciętny inteligent poznański zaś, zmateryalizowany nowoczesną pogonią za groszem, pogardza nią - a jednak i sztuka - choć niestety często nie daje chleba - jest chlebem. Ruczyński.

domoroszych dekadentów i symbolistów, może być marną rekomendacyą dla malarza, ... ale... rozmaite bywają symbolizmy.

Na ostatniej wystawie "Świata sztuki" były dzieła panów K. Somowych i Comp., których wszystko, poczynając od przedmiotu i idei, a kończąc na barwach i pędzlu, wszystko było tak symboliczne, że nie wiadomo było, gdzie stoi drzewo, a gdzie człowiek.

To jest symbolizm, w którym wszystko jest niezrozumiałe! Mp. obraz Repina "Co za przestrzeń", a z powodu którego wywiązała się cała polemika, - także jest symbolizmem - ale już go się więcej rozumie, bo w tym obrazie woda jak woda, a ludzie jak ludzie. Symbolizm Józefa Krzesza jest jeszcze więcej zrozumiakym; wziął on sobie za zadanie, illustracyą w cyklu obrazów, modlitwę Pańska "Ojcze Nasz".

Zaczyna świtać. Na drodze dącej lasem, przed figurą ukrzyżowanego Chrystusa, schylił się chłop; ciągnie się po ziemi, żeby przylgnąć ustami do stóp Zbawiciela, za nim żona na kolanach, opodal maleńka dziewczynka, wpatrująca się z podziwem w Odkupiciela, który jakby skłaniał się ku tej grupie. Jakaś niewypowiedziana błogość, jakby jakieś ciche marzenie wieje z oblicza Chrystusa, a black mistyczny idący od krzyża, nadaje pejzażowi szczególny urok miękkości.

To ilustracya do słów "Ojcze nasz, który jesteś w niebie, święć się imię Twoje."

Przed ołtarzem, na którym wśród świec płonących błyszczą korony królów wschodnich i stoi monstrancya z wieńcem cierniowym unoszącym się nad nią, na podłodze kamiennej padł krzyżem w religijnej ekstazie chłop modlący się o przyjście obiecanego królestwa. Zona jego przypadła czołem do stopni prowadzących do ołtarza, a syn wyrostek wznosi dłonie błagające.

Obraz "Niech będzie wola Twoja" przenosi widza na wieś:

pole z rozrzuconemi wiązkami zrzętego zboża. Wśród żółtych, zielonych pasów widać wieś z daleka.

Nad okolicą rozhulała się burza; niebo złowieszcza przecina błyskawica. Dwie żniwierki, porzuciwszy sierpy, klęcząc modla się przestraszone; towarzysz tychże, robotnik, widzi w tej chwili przed sobą Chrystusa, który z modlitwą wyciąga ręce do Boga Ojca.

Ruchy osób i moment uchwycone i oddane prawdziwie, a wytrzymane do najdrobniejszych szczegółów; równie udatnie schwycony i oddany jest ten moment w pejzażu.

Pośród takiego samego otoczenia, tylko przy jasnem niebie, dwóch robotników żnie dojrzewającą niwę, która wróży dużo nadziei na przyszkość i mówi o wielkiej ilości wyekspensowanej pracy. Póki jednak chleba niema, trzeci chkop na palących się gakęziach gotuje w makym garneczku jakąś polewkę.

Po drodze ściele się dym czarnemi kłębami, a zjawiający się Chrystus kładzie do kapelusza chłopa bochenek chleba powszedniego. Męzka charakterystyczna twarz chłopa przejęta jest głęboką wdzięcznością. Piąta część cyklu "Odpuść nam nasze winy"

wprowadza nas w otchłań dramatu.

W odosobnionej celi więziennej siedzi na łóżku zakuty w kajdany zbrodniarz. Zakrył twarz rękami, jest wzburzony i pewnie szlocha; rozwiązanie się zbliża, bo przez zakratowane okno, na bladem tle jutrzenki ciemnieje ponuro sylweta szubienicy. Spowiadający zbrodniarza ksiądz powstał z krzesła i wyciągnął ręce, jak gdyby dając rozgrzeszenie.

W ciemnym kącie kazamaty, gdzie odblask jutrzenki walczy z czerwonem światłem latarni widać jak gdyby okrytą mgłą postać

W ciemnym kącie kazamaty, gdzie odblask jutrzenki walczy z czerwonem światkem latarni widać jak gdyby okrytą mgłą postać Zbawiciela, pokazującego pierś, na której ciemnieje rana. Figura księdza pełna nadzwyczajnego wyrazu, - w chwili tej przejęta głęboką wiarą, spełnieniem obowiązku zawodowego. Psychologiczny nastrój tej chwili oddany po mistrzowsku. Otwartem oknem, padły w ponury zakątek nędzy, promienie księżycowe.

Pod oknem, oparty o ścianę stoi mężczyzna z toporem w ręku. Twarz jego zorana namiętnościami, a spojrzenie pełne zazdrości nikczemnej, - skierowana na kobietę leżącą w łóżku z przyciśnionem dzieckiem do piersi...

W kącie przed obrazem Bogarodzicy pali się lampka, a jej światko czerwone oblewa jakby krwią kóżko i figury śpiących:

Pomiędzy oknem a Zóżkiem stci Zbawiciel.

Na żadnym z obrazów cyklu oblicze Chrystusa nie wywożuje takiego uczucia piękna i cierpienia, niedzie nie dosięga takiego uduchowienia. Mimowoli przykuwa do siebie uwagę widza i odciąga go od mnóstwa zadziwiających artystycznych szczegóżów techniki, kolorytu i gry światża. "I nie wódź nas na pokuszenie", tak głosi objaśniający napis. Ostatni obraz cyklu powraca znowu do życia wiejskiego.

Rzeka, co wystąpiła z brzegów szeroko; jak tylko okiem sięgnąć, rozlała się, zatapiając okolicę. Gdzieniegdzie z wody
wznoszą się topole. Chłop z żoną i śpiącą na jej kolanach dzieciną płyną na promie, zbitym na prędce z desek i belek, które
wyciągnięto z chałupy, a przykryto słoną ze strzechy.

Kobieta, widząc się blisko brzegu, skrzyżowała ręce i szle

ku niebiosom dziękczynną modlitwę. Na końcu promu poza chłopską rodziną stoi Zbawiciel i steruje promem, by przybił prędko do brzegu.

Wszystkie postacie na tym obrazie wzbudzają żywe zainteresowanie we widzu, dobrze są narysowane i doskonale namalowane, jak zresztą wszystkie inne figury. Z pejzażu wieje prawda i szczerość.

Taka jest treść zewnętrzna tego cyklu wybitnego, a oddać treść wewnętrzna tegoż słowami niepodobna.

Trzeba widzieć te obrazy, wpatrzeć się w nie, wmyśleć się i odczuć to wszystko o czem one mówią.

Właściwie mówiąc, przedmiot tego cyklu, sam przez się, jest w najwyższym stopniu ryzykowny; wystarczyło bowiem tylko to, żeby się do niego wziął mierny malarz, a cały cykl stałby się wstrętną reprodukcyą jarmarczną, dla której niema miejsca w sztuce.

Jeszcze więcej przekonywa nas, że mamy do czynienia z wybitnym malarzem technikiem i z kolorystą o dziwnie wraźliwej naturze, przejętej głęboką wiarą.

Wiara ta przebija z każdej figury, ze wszystkich kompozycyi, a czysto katolicki mistycyzm dodaje jej szczególnie poetycznego uroku.

Sposób malowania, technika Józefa Krzesza, niewatpliwie indywidualna; ale wogóle jako symbolista mistyk, przypomina on angielskiego malarza Holmana Hunta, u którego spotykamy nadzwyczajny jeden obraz "Światło świata".

Po lewej stronie obrazu drzwi, - to drzwi duszy ludzkiej. Mocno są one zamknięte, żelazne sztaby pokryły się rdzą, pnące się gałązki bluszczu zarosły je aż do góry - nietoperz lata do okoła; próg zarósł zielskiem, pokrzywą.

Do tych drzwi w nocy przychodzi Chrystus, na nim biała odzież; oznacza ona siżę ducha, a płaszcz i napierśnik świadczą o godności duchownej, kapłańskiej. Promieniejąca korona splata się z wieńcem cierniowym, ale te ciernie nie kolące, nie suche; pokryły się młodymi listkami, uzdrawiającymi narody...

Kiedy Chrystus wchodzi do duszy ludzkiej, przynosi ze sobą podwójne światko: sumienia oświecającego grzech popekniony i światko pokoju i nadziei zbawienia zarazem.

Latarnia zaś, którą trzyma Chrystus w lewem ręku, to światko sumienia, - to zkowieszczy pkomień czerwony; ono oświetla tylko drzwi zamknięte i zielsko u progu. Łańcuch, na którym wisi latarka, otacza trzymającą dłoń; grzesznikowi się wydaje, że światko, uwidoczniające grzech, jednocześnio krępuje rękę Chrystusa. Blask, który idzie od głowy jest nadzieją zbawienia; bije on od wieńca cierniowego. Taka jest treść obrazu, namalowanego na temat "I oto stoję u drzwi i stukam". Dzieło to Holmana Hunter zaliczają znawcy do największych arcydzieł malarstwa religijnego symbolicznego wszystkich czasów.

Oprócz cyklu "Ojcze nasz" jest jeszcze na wystawie około 50 innych dzieł tegoż samego malarza, zdradzających podobne zalety, ale "gwoździem" wystawy jest ten cykl.

Nie wiem jakie powodzenie będą miaży te obrazy u naszych petersburskich miłośników sztuki czy prawdziwych, czy też tak z racyi mody, ale za granicą we Francyi i Austryi zwróciży obrazy te uwagę i publiczności i krytyki, a przysporzyły autorowi sławy trważej.

U nas często powstaje się przeciwko symbolizmowi w malarstwie, a żąda się wygnania go z tego działu sztuki. Powtarzam jeszcze raz, symbolizm do symbolizmu nie podobny.

Tacy symboliści, jakich widzieliśmy na wystawach ostatnich w rodzaju Somowa /:mal.ros.:/ oczywiście niczego nie przysporzą sztuce, a tylko obniżą w publiczności zainteresowanie się do wystaw, albo też zaszczepią zły smak do rozmaitego rodzaju malarskich "rarytetów".

Ale taki symbolizm, jaki widziałem w obrazach Krzesza, podobnie jak symbolizm Hollmanna Hunta, przyczyni się tylko do uszlachetnienia smaku artystycznego i do głębszego zrozumienia znaczenia i zadań sztuki.

Malarstwo allegoryczne znajdowało admiratorów pośród naj-

większych umysłów i najbardziej rozwinictych narodów. "Dzień i Noc", dwie najlepsze statuy Michała Anioła, podniosła "Melancholia" Alberta Dürera, najlepsze dzieła Giotta, większa część prac Raphaela, Rubensa, Verones a i Tintoretta, wszystko to symbolizm, należący do największych dzieł malarskich.

Nasza sztuka współczosna, przygotowująca przyszłych malarzy, często zapędza się w badaniu techniki, dzięki czemu środki
w malarstwie stają się same celem sztuki; w tym kierunku można
powiedzieć o naszych malarzach słowami Repina /:sławny malarz
rosyjski:/, który porównywa malarzy z instytutkami: Nauczono je
mówiś wszystkimi językami, ale nie nauczono co mówić i ztąd albo milczą, albo prowadzą najbanalniejszą rozmowę.

Tak samo i nasi malarze, którzy nauczyli się malować i rysować, urządzają niemal turnieje na terenie "blicków" i "strychów", studyują odcienia światła, prawa światłocienia i myślą, że wszystko to samo dla siebie jest celem, jak matematyka lub astronomia.

Oczywiście niezbędną jest rzeczą posiadać technikę do perfekcyi, ale nie trzeba zabijać twórczości i nie trzeba zapominać o celu sztuki.

W ostatnich czasach malarstwo religijne odsunężo się na trzeci plan, oczywiście wskutek zaniku u malarzy tych uczuć i motywów, któreby szukaży ekspresyi, wyrazu.

Jeżeli czasami wybierają taki temat, to tylko dla tego, że ten , może być, pozwoli kokietować kombinacyami półtonów, przejrzystemi cioniami, albo skróceniami rysunkowemi, od których się człowiekowi w głowie mroczy.

Z prawdziwie akademickiem, chłodnem wyrachowaniem rysują skielet, z dokładnością anatomiczną obciągają go muskułami, z wprawnością kostyumera ubierają w odpowiednią draperyę, pilnie wymalowują blade oblicze i rzucają blask w oczy, otoczywszy je niebieskimi cieniami, nadając brwiom zlekka smutny wyraz a na nic nie bacząc, podpisują "Bogarodzica". A dziejopis sztuki, albo krytyk wraz z akademickim areopagiem zaliczają taki "wytwór" do działu "narodowo-religijnego malarstwa".

Homunculus.

/: "Dziennik Poznański" d.7/2. 1907.:/

"Chrystus wśród tłumu".

Obraz Męciny Krzesza.

Znany także Poznaniowi ze swych obrazów mistrz krakowski, Męcina Krzesz stworzył nowe arcydzieło, które podziwiano na wystawie obrazów w Wiedniu.

"Chrystus wśród tłumu", - najnowszy obraz Męciny Krzesza, to chwila wzięta z doby obocnej wstrząśnień moralnych świata.

Ciemną, wązką ulicą idzie Chrystus. Ulicę zaległ tłum wybiegłszy z mieszkań, dowiedziawszy się, iż Zbawiciel ukazał się wśród niego, by nieść mu ulgę w cierpieniu, pociechę w troskach.

Tłum ten złożony z warstw z rozmaitogo rodzaju: oto na pierwszym planie widzimy grupę chłopków korzących się, wyciąga-jących dłonie spracowane, proszące, żegnając się, lub zaklina-jąc słowem, to głowy i ręce rozmaitego wieku, pełne wyrazu uwielbienia.

Po za tą grupą, - grupa "bezdomnych" obdartych, włóczęgów, pijaków, próżniaków, - na niej piętno wywarł cynizm! Wśród tych, widzimy tam obdartego robotnika, wesołego, wspartego na ramionach młodego chłopaka ze wsi, już "z miejska" ubranego, a zaciągniętego w "szeregi" - na ramieniach których oparł się stary niepoń wpół pijany z butelką w ręku, wskazując lekceważącym ruchem, śmiejąc się - z kroczącego opodal zbolałego Zbawiciela.

Są i tacy w tej grupie, którzy trzymają w pogotowiu kamienie, by rzucić na bezbronnego Chrystusa!

Tu znów pod oknem, niedaleko, klęczy staruszek, widocznio jakiś weteran z czasów pełnych wiary, choćby tylko w to słowo "Ojczyzna" - około tegoż widać tylko ręce, wznoszące się błagalnie, załamane rozpaczliwe, figury zakryte - ale tak wymownie błagalne!

Jeszcze jednak przed Zbawicielem tłum trzyma się spokojnie, -

dopiero za nim, całe piekło - to wrzask dyskutujących, plujących, przysięgających się z kłamstwem na ustach, lub złorzeczących młodych i starych. Doskakujące na wpół obdarte paupry, - podające z głupstw lub cynizmu skradzione kwiaty, doskakujące do głowy Chrystusa, - tak, - że oburzona baba wiejska o głowie pełnej po prostu wściekłego wyrazu, rozbija się łokciami przeciskając się, wymierza dobrego kułaka gawiedzi, naigrawającej się ze Zbawiciela.

Tu znów widzimy ladacznicę ubraną w atłasy, o zalotnej głowie, tłomaczącej dziewczynie naiwnej, przestraszonej, gestem, że rozkosz i śmiech to jedyny cel życia... reszta głupstwo!

W głębi obrazu wprost Chrystusa widać otwarte okno, snadź jakiejś fabryki. Tu w bluzie robotnik rozciągnął się na oknie; dolatuje ztąd krzyk złorzeczący, a i rozpoznaje się pięście grożące! Ale za co? Tak jednak jest!

Crupę po prawej stronie zakończa dziecko małe, wydobywające się z tłumu, płaczące. Za niem stoi figura mieszczanina osłupiałego, nawpół rozebranego; wybiegł bowiem z domu, zwabiony krzykiem na ulicy. Między ramiona tegoż ciśnio się jakaś główka w kapelusiku wystraszonej pensyonarki; - w grupie tej dominuje rzeźnik tłusty, o przypasanym fartuchu oplamionym krwią, z nożem wiszącym na rzemieniu u boku, - podparł się grubą dłonią i patrzy
za odchodzącym Chrystusem wzrokiem politowania i ironii.

To kontrast brutalnej siły z przedziwnie pięknym Chrystusem o złotych włosach, wyrazie boleści i miłości, kroczącym w szacie białej; pochylony on bólem... smutnym... bezdennie smutnym... ale kroczący spokojnie ciągle naprzód, w pośród zgrai, z równą miłością w obliczu wszystkim... a taki on czysty i piękny!

Dzieło to kolorem żywym o wielkim ruchu, doskonałym rysunku, o twarzach pełnych wyrazu zdumiewać musi, jak malarz na płótnie mającem 2 metry długości i l metr wysokości wypowiedział tyle, dając przestrzeń odpowiednią figurom naturalnej wielkości... To wielka siła twórcza jego serca i olbrzymia siła ducha jego.

Królikowski.

